

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 78 (1960)
Heft: 133

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 60
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50;
Ausland: jährlich Fr. 40.—, — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstar: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausländ 30 Rp.— Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 60
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „Le Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 180451-180603.

Antrag betreffend den Gesamtarbeitsvertrag für das Schreinerergewerbe des Kantons Luzern.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

Citerne A.G. (Citerne S.A.), Basel.

Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

BRB über die Aenderung des Gebrauchs-Zolltarifs. — ACF modifiant le tarif d'usage des douanes suisses.

Verfügung des EVD betreffend Preise für die Walliser Erdbeeren. — Ordonnance du DEP concernant les prix des fraises du Valais. — Ordinanza del DEP concernante i prezzi delle fragole del Vallese.

Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Schuldbrief von Fr. 3000.—, zugunsten des Johann Friedrich Bieri-Gerber, Polier, Einschlag, Krauchthal, eingetragen am 19. Januar 1927, Beleg 1/4101, lastend in der III. Pfandstelle auf der Liegenschaft Krauchthal-Grundbuchblatt Nr. 1534, Plan 53; Zinseintrag 6%.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet dem Richteramt I von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (378^a)

Burgdorf, den 8. Juni 1960. Der Gerichtspräsident I: Reichenbach.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt: 23 Inhaber-Obligationen der Wiener Hypothekenanstalt, Wien, Nrn. 4728-50, über nom. je sFr. 1000, zu 5½%, datiert 16. März 1959, fällig 16. März 1971, mit Coupons per 16. März 1960 und ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (133^a)

Zürich, den 27. Januar 1960.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der ao. Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Le président du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur des bons de caisse, série B, N° 3971 et 3972, de 1000 fr. chacun, souscrits auprès de la Caisse d'Epargne de Bassecour et échus le 6 janvier 1959, de produire ces titres au greffe du Tribunal de Delémont jusqu'au 10 décembre 1960, faute de quoi, le juge prononcera l'annulation des 2 titres susmentionnés.

Delémont, le 7 juin 1960. (376^a)

Le président du Tribunal: Ceppi.

Première insertion

Par ordonnance du 9 juin 1960, le président du Tribunal somme le détenteur inconnu des 3 certificats au porteur, datés du 6 novembre 1952, représentant respectivement les actions de 1000 fr. de valeur nominale N° 1 à 5, 6 à 10, 11 à 50 du capital-actions de la Société Martel S.A., ayant son siège à Genève, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal dans un délai de 6 mois à compter de la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (380^a)

Tribunal de première instance, Genève:

Francis Thévenoz, président.

Le détenteur de la police d'assurance «La PATRIA», société mutuelle d'assurance sur la vie à Bâle, N° 1a 800198, du 1^{er} mai 1957, au nom de Laurelle Ott, capital assuré 25 000 fr., est sommé de me la produire jusqu'au 31 décembre 1960. (381^a)

Le président du Tribunal

civil du district de Lausanne:

J. G. Favay.

Kraftloserklärungen — Annulations

Die Aktien Nrn. 109, 110, 289 und 290 der Spar- und Leihkasse Breitenbach, per nom. je Fr. 500, ohne Coupons, lautend auf den Namen der Frau Anna Kamber-Jeger, in Breitenbach, sind als kraftlos erklärt. (382)

Dornach, den 9. Juni 1960.

Der Gerichtspräsident von Dorneck-Thierstein:

Dr. Th. Schaffter.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Uri, Obwalden, Zug, Freiburg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

28. Mai 1960.

Kiepe International Electric A.G. (Kiepe International Electric S.A.) (Kiepe International Electric Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Mai 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an Unternehmungen der Elektro-, Elektronik- und Regeltechnikbranche, insbesondere solchen, die elektrische Ausrüstungen für Strassenbahnen, Trolleybusse, Industrie- und Grubenbahnen, Batteriefahrzeuge und Werkzeug- und Arbeitsmaschinen sowie Fahrleitungsmaterial herstellen oder vertreiben. Das Grundkapital beträgt Fr. 1 000 000; es zerfällt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 200 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an: Helmut Kiepe, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf, als Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Harry Werz, von und in Genf, und Dr. Vital Hauser, von Näfels, in Meilen, als weitere Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Talacker 35, in Zürich 1 (Büro Dr. Vital Hauser).

2. Juni 1960.

Photohaus Burgwies, O. Isensehnid, in Zürich (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1955, Seite 1038). Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 7. Die Firma lautet Foto Burgwies, O. Isensehnid.

2. Juni 1960.

Albatros-Buch A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1958, Seite 135), Buchhandlung en gros usw. Ueber diese Gesellschaft wurde durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich am 3. Mai 1960 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

2. Juni 1960. Samen, Blumen.

Walter Küderli & Co., in Dübendorf, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 261 vom 9. November 1959, Seite 3070), Samenhandlung und Blumengärtnerei. Das Konkursverfahren wurde durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Uster am 23. Mai 1960 geschlossen. Die Firma wird von Amtes wegen gelöst.

2. Juni 1960. Schalt- und Verteileranlagen.

Klöckner-Moeller AG, in Opfikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. April und 18. Mai 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Verkauf der Produkte (Schaltgeräte) der «Klöckner-Moeller GmbH.», in Bonn, sowie den Bau und den Verkauf von Schalt- und Verteileranlagen sowie alle damit verbundenen Geschäfte, die Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen, einschliesslich Erwerb und Verkauf von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000; es zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist vollliberiert. Die Gesellschaft übernimmt Mobilien und Werkstatteinrichtungen gemäss Inventar vom 27. April 1960 zum Preise von Franken 50 000. Fr. 50 000 des Grundkapitals sind durch Verrechnung liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Gerhard Moeller, deutscher Staatsangehöriger, in Bonn, als Präsident; Dr. Gerd Lanz, von Zürich, in Zumikon, als Vizepräsident, und Dr. Adolf E. Altherr, von St. Gallen, in Meilen, als weiteres Mitglied. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Josef Mändli, von Schaffhausen, in Birmensdorf, und Helmut Kuhlmann, von Wallisellen, in Einsiedeln. Geschäftsdomizil: Unterwerkstrasse 1.

3. Juni 1960. Schreinerei usw.

Weiss und Sohn A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1957, Seite 1189), Schreinerei usw. Die Generalversammlung vom 20. Mai 1960 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu Lunch Cheek A.G. Die Gesellschaft bezweckt die Ausgabe von Verpflegungsgutscheinen an Firmen und Einzelpersonen, die in den der Gesellschaft angeschlossenen Gaststätten bei der Abrechnung über die eingenommene Verpflegung an Zahlungs Statt genommen werden. Sie kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Johann Weiss und Edwin Weiss sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Dr. Othmar Lehner, von Zürich und Unteregg (St. Gallen), in Zürich. Er führt Kollektivunterschrift mit Hans Guhl, Präsident des Verwaltungsrates. Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 72, in Zürich 1.

3. Juni 1960.

O. Schaubli's illustrierte Zeitung für die Schweizer Familie Aktiengesellschaft, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 29 vom 6. Februar 1953, Seite 294). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt Bertrand Zuber, von Glattfelden, in Rüschlikon. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Gottfried Studer, von Niederörsch (Bern), in Adliswil.

3. Juni 1960.

Ceramica, Wand- und Bodenbeläge A.-G. in Liq., in Zürich 10 (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1958, Seite 26). Die Unterschrift von Emil Battaglia ist erloschen. Zum Liquidator mit Einzelunterschrift wurde neu gewählt Albert Castelli, von und in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Eichbühlstrasse 41, in Zürich 4 (bei Albert Castelli).

3. Juni 1960. Kakaopulver usw.

Jowa A.G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1960, Seite 310), Fabrikation von Cacaoapulver usw. Diese Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der Firma «Birrfeld A.G. für Lebensmittelfabrikation», in Suhr, übernommen. Gottlieb Duttweiler, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt in Rüschlikon.

3. Juni 1960.

Baugesellschaft am Arterpark A.-G., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1957, Seite 230). Maria Theresia Brogle geb. Litterst, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, hat infolge Wiederverheiratung den Familiennamen Stadler und das Bürgerrecht von Wuppenau (Thurgau) erhalten; sie wohnt weiterhin in Zürich.

3. Juni 1960. Karosserie usw.

Willy Graf, in Meilen. Inhaber dieser Firma ist Willy Graf, von Wolfhalden (Appenzell A.-Rh.), in Meilen. Einzelunterschrift ist erteilt an Margaretha Graf, von Wolfhalden (Appenzell A.-Rh.), in Meilen. Karosseriewerkstätte, Bau von und Handel mit Wohnwagen. Dörflistrasse 24.

3. Juni 1960. Spenglerei usw.

W. Kammer, in Herrliberg. Inhaber dieser Firma ist Willy Kammer, von Diemtigen (Bern), in Herrliberg. Spenglerei und Ausführung von sanitären Anlagen. Schulhausstrasse 699.

3. Juni 1960. Schärfautomaten.

Jakob Wipfli, in Zürich (SHAB. Nr. 166 vom 20. Juli 1954, Seite 1878), Handel mit und Reparaturen von Schärfautomaten. Neues Geschäftsdomizil: Imbisbühlstrasse 150.

3. Juni 1960. Autofachschule.

Eduard Frei, in Zürich (SHAB. Nr. 201 vom 30. August 1943, Seite 1945), Taxameterbetrieb. Der Geschäftsbereich wird abgeändert auf Betrieb einer Autofachschule.

3. Juni 1960. Waren aller Art usw.

Azoex A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 203 vom 2. September 1959, Seite 2443), Durchführung von Handelsgeschäften mit Waren aller Art usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 29. März 1960 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt haben.

3. Juni 1960.

ABC-Buchhandlung, in Zürich 4, Genossenschaft (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1956, Seite 431). Diese Genossenschaft hat sich aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt haben. (Eintragung mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 11. April 1960.)

3. Juni 1960.

Techniform, Gesellschaft für technische und industrielle Formgebung (Techniform, Société pour l'étude du dessin technique et industriel) (Techniform, Società per la progettazione del disegno tecnico e industriale), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. Mai 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie befasst sich kommerziell und schöpferisch mit den Problemen, welche in Technik und Industrie hinsichtlich Gestaltung und Formgebung bei Gebrauchsgütern, insbesondere Möbeln, auftreten. Sie beteiligt sich an Unternehmungen gleicher und ähnlicher Art und verwaltet solche Beteiligungen für sich oder Dritte. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus einem bis fünf Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Gottlieb Corradi, von Zürich, in Erlenbach (Zürich), als Präsident, sowie Dr. Franco Bruni, von Bellinzona, in Wallisellen, und Heinz Ritter, von S-chanf (Graubünden), in Zürich, weitere Mitglieder. Geschäftsdomizil: Pelikanstrasse 19, in Zürich 1 (bei der «Incomfin» Compagnie Internationale Financière et Commerciale S.A. Zürich).

3. Juni 1960. Eisen- und Metallwaren.

Interba A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1958, Seite 27), Handel mit Eisen- und Metallwaren usw. Jean Jacques Zweifel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden: Dr. E. Michel Meyer, von und in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Genferstrasse 11, in Zürich 2.

3. Juni 1960. Drogerie usw.

Punkt A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 52 vom 5. März 1959, Seite 674), Betrieb einer Drogerie usw. Dr. Edwin Frehner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift gewählt worden Thedi Locher, von und in Schlieren.

3. Juni 1960. Oele, Fette usw.

Oléine S.A., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 126 vom 3. Juni 1958, Seite 1506), Vertretungen, Kauf und Verkauf von industriellen, mineralischen, tierischen und pflanzlichen Oelen und Fetten usw. Dr. Josef Raggenbass ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

3. Juni 1960. Textilien usw.

Aktiengesellschaft Stünzi Söhne (Société Anonyme Stünzi Fils) (Stünzi Sons Limited), in Horgen (SHAB. Nr. 257 vom 4. November 1959, Seite 3020), Fabrikation von und Handel mit Waren der Textilindustrie usw. Die Prokura von Richard Walder ist erloschen.

3. Juni 1960. Elektrische Anlagen.

E. Gerteis & Sohn, in Winterthur 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 46 vom 24. Februar 1949, Seite 529), elektrische Anlagen. Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Emil Gerteis-Weilenmann aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Emil Gerteis-Fehr als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet E. Gerteis.

3. Juni 1960.

Handelssattlerei Fiseher, in Fällanden (SHAB. Nr. 232 vom 3. Oktober 1952, Seite 2434). Die Firma lautet nun **Hans Fiseher**. Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Fabrikation von Sattlerwaren und Reitartikeln sowie technischen Lederartikeln.

3. Juni 1960. Beteiligungen usw.

Corent AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 30. Mai 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt im Sinne einer Holdinggesellschaft den Erwerb, die Verwaltung und die Veräusserung von Beteiligungen an finanziellen und industriellen Unternehmungen aller Art im In- und Ausland sowie von sonstigen Wertschriften. Sie kann Grundeigentum erwerben,

belasten oder veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 500 000 und zerfällt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, Gesellschafterin der «AVOG Elektro- & Feinmechanik GmbH», in Bülhertal (Baden, Deutschland), mit einem Gesellschaftsanteil von DM 100 000, zum Ausgabepreis von DM 100 000, zu werden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus einem bis fünf Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Otto Mühlischlegel, deutscher Staatsangehöriger, in Bülhertal (Baden, Deutschland), als Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Oskar Latsch, von Wald (Zürich), in Küsnacht (Zürich), und Dr. Werner Tappolet, von und in Zürich, als weitere Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Gotthardstrasse 6, in Zürich 2 (bei Dr. Werner Tappolet).

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

3. Juni 1960. Mechanische Werkstätte, Landmaschinen.

Thomi Fr., in Kallnach. Inhaber der Firma ist Fritz Thomi, von Oberburg, in Kallnach. Mechanische Werkstätte, Reparaturen an und Handel mit Landmaschinen.

Bureau Aarwangen

3. Juni 1960.

Elektrizitätswerke Wynau, in Langenthal, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 156 vom 9. Juni 1959, Seite 1946). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgetreten Max Dietrich und Ernst Ruch. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Werner Kummer, von Oberörsingen, in Herzogenbuchsee; er führt die Unterschrift nicht.

Bureau de Courtelary

3 juin 1960. Hôtel, restaurant.

Fritz Graber-Marti, à Romont (Berne), exploitation de l'hôtel restaurant «3 Sapins» (FOSC. du 16 novembre 1954, N° 268, page 2930). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau Interlaken

2. Juni 1960. Baumschule.

Wilhelm Boss, in Interlaken, Schlosserei, Installationen, Autospenglerei, Fabrikation von Öfen und Kochherden, Heizungs- und Lüftungsanlagen, Apparatebau (SHAB. Nr. 127 vom 3. Juni 1935, Seite 1406). Neue Geschäfts-natur: Baumschule.

2. Juni 1960. Alkoholfreies Restaurant.

Gottfried Zimmermann, in Sundlauenen, Betrieb des alkoholfreien Restaurants Beatus und Spezereihandlung (SHAB. Nr. 102 vom 4. Mai 1937, Seite 1038). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

2. Juni 1960. Bauunternehmung.

Fritz Feuz-Schild, in Unterseen, Bauunternehmung, Hoch- und Tiefbau, Strassenbau (SHAB. Nr. 186 vom 12. August 1958, Seite 2181). Der Inhaber hat ein weiteres Geschäftslokal in Lauterbrunnen. Staubbachmatte.

2. Juni 1960. Südfrüchte.

Christian Gafner, in Grindelwald, Handel mit Südfrüchten, Gemüse, Wurstwaren, Konserven und Weine (SHAB. Nr. 97 vom 27. April 1934, Seite 1118). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

2. Juni 1960. Maurerei.

Gebrüder Inäbnit & Cie., in Grindelwald, Maurergeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 255 vom 1. November 1954, Seite 2795). Christian Inäbnit, Vater, ist infolge Todes aus der Firma ausgeschieden. Elise Inäbnit-Baumann, von und in Grindelwald, ist an Stelle des verstorbenen Ehegatten Christian Inäbnit in die Gesellschaft eingetreten. Die Firma wurde geändert in Inäbnit & Cie. Gesellschafter sind nun Fritz Inäbnit, Christian Inäbnit (beide bisher) und Elise Inäbnit-Baumann, vorgenannt.

2. Juni 1960. Hotel usw.

A. Brunner, bisher in Wabern-Gurtenkult, Gemeinde Köniz, Betrieb des Hotel-Restaurants «Gurtenkult» (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1957, Seite 1590). Die Firma hat den Sitz nach Gsteigwil verlegt. Inhaber ist August Brunner, von Wald (Zürich), in Thun. Betrieb des Hotels Schynige Platte.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

19. Mai 1960. Zimmerei.

Alfred Streit, in Trubschachen, Zimmerei (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1951, Seite 2626). Diese Firma wird infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «A. Streit & Sohn», in Trubschachen.

19. Mai 1960. Zimmerei.

A. Streit & Sohn, in Trubschachen. Alfred Streit und sein Sohn Alfred Streit, beide von Kirchdorf, in Trubschachen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1960 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Alfred Streit», in Trubschachen, übernommen hat. Zimmerei. Ortbachstrasse.

19. Mai 1960.

Bernisehe Kraftwerke A.G., Zweigniederlassung in Langnau i. E. (SHAB. Nr. 207 vom 7. September 1959, Seite 2483), mit Hauptsitz in Bern. Paul Geiser, Werner Schaertlin und Franz von Waldkirch sind zu Vizedirektoren ernannt worden. Sie zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem andern Zeichnungsberechtigten. Georg von der Crone und Armin Maurer zeichnen nun kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem andern Zeichnungsberechtigten; ihre Prokuren sind erloschen.

19. Mai 1960.

Käsergenossenschaft Kaptsehwand, in Eggwil (SHAB. Nr. 142 vom 20. Juni 1952, Seite 1578). Die Unterschriften von Christian Riedwil und Fritz Blaser sind erloschen. Neu in die Verwaltung wurden gewählt: als Präsident Gottfried Salzmann, von und in Eggwil, Mueshüttli, und als Sekretär Fritz Pfäffli, von und in Eggwil, Krättli. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau de Moutier

3 juin 1960.

Caisse de Crédit Mutuel des Genevez, aux Genevez, société coopérative (FOSC. du 23 octobre 1956, N° 249, page 2678). Le comité de direction est composé de Raymond Voirol, président (précédemment vice-président); Antoine Voirol, secrétaire, des et aux Genevez; Raymond Rebetez, vice-président, des et aux Genevez. Les signatures d'Abel Rebetez et de Léon Voirol sont radiées. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Porrentruy

3 juin 1960. Matières plastiques.

Pierre Wernli SA., à Cornol (FOSC. du 24 septembre 1959, N° 222, page 2638), achat, fabrication et vente de matières plastiques. Le conseil d'administration est composé de Pierre Wernli, président (déjà inscrit), de Jean Kneubühl, vice-président (déjà inscrit), et de Joseph Borruat, de et à Cornol, secrétaire (nouveau), en remplacement de Jacques Borruat, démissionnaire. Les pouvoirs conférés à Jacques Borruat, prénommé, sont radies. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux de Pierre Wernli, président, avec un autre membre du conseil d'administration.

3 juin 1960.

Crédit commercial de Porrentruy en liquidation, à Porrentruy, société anonyme (FOSC. du 17 octobre 1958, N° 243, page 2762). Par jugement du 2 mai 1960, le président I du Tribunal de Porrentruy a déclaré la société en état de faillite.

Uri — Uri — Uri

1. Juni 1960.

Pharmaceutische Fabrik «Roter» Hilversum, Zweigniederlassung Altdorf, in Altdorf. Unter dieser Firma hat die Einzelfirma «Pharmaceutische Fabrik „Roter“, in Hilversum (Holland), eingetragen im Handelsregister der Handelskammer für Gooiland in Hilversum, den 21. Juni 1939, eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch den Firmainhaber Frederik Willem Rolf von den Baumen, niederländischen Staatsangehörigen, in Laren (Holland), und den Geschäftsführer Franc Xaverius Antonius Cornelius van Baren, niederländischen Staatsangehörigen, in Altdorf, dem Einzelprokura erteilt worden ist. Selbständige Verkaufsorganisation des Weltexportes der am Hauptsitz in Holland hergestellten pharmazeutischen Produkte der Marke «Roter». Geschäftsdomizil: Birkenstrasse.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

3. Juni 1960.

Familie Müller-Britschgi, Hotel Pilatus a. See, Bahnhofbuffet, Hotel Klimshorn a. d. Pilatus, in Alpnach, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 184 vom 11. August 1931, Seite 1750). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöst. Aktiven und Passiven werden von der Gesellschafterin Ines Tresch-Müller als Inhaberin der gleichnamigen Einzelfirma, in Alpnach, übernommen.

3. Juni 1960.

Frau Ines Tresch-Müller, Hotel Pilatus am See und Berggasthaus Klimshorn, in Alpnachstad, Gemeinde Alpnach. Inhaberin der Firma ist Ines Tresch-Müller, von und in Silenen-Amsteg. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Familie Müller-Britschgi, Hotel Pilatus a. See, Bahnhofbuffet, Hotel Klimshorn a. d. Pilatus», in Alpnach, übernommen. Hotel-, Pensions- und Restaurationsbetrieb. Peter Andreas Tresch, von und in Silenen-Amsteg, führt Einzelprokura.

Zug — Zoug — Zugo

2. Juni 1960.

Renault-Holding AG, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 14. April 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an andern schweizerischen sowie an ausländischen Gesellschaften und deren Kontrolle. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Jean-Théodore Morin, von Genf, in Choungny, Gemeinde Vandoeuvres (Genf). Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Gartenstrasse 7 (bei Dr. Paul Stadlin).

3. Juni 1960. Benzin, Autozubehör.

A. Bueher, in Zug, Benzin, Auto-Zubehör (SHAB. Nr. 163 vom 11. Juli 1957, Seite 1923). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gestützt auf Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

4. Juni 1960. Waren aller Art.

Imat G.m.b.H., in Zug, internationaler Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 83 vom 8. April 1960, Seite 1114). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 21. Mai 1960 wurde das Gesellschaftskapital von Fr. 22 000 auf Fr. 23 000 erhöht. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Neuer Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 1000 ist: «Stedfast Rubber Company Inc., Mattapan-Boston (Massachusetts, USA). Das Gesellschaftskapital beträgt nun Fr. 23 000. Es ist eingeteilt in 4 Stammeinlagen zu Fr. 5000 und 3 zu Fr. 1000.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

3 juin 1960. Epicerie, mercerie, etc.

Buchmann Bernard, à Charmey. Le chef de la raison est Bernard Buchmann, fils de feu Emile, de Guin, à Charmey. Epicerie, mercerie, débit de vins. Au village.

Bureau de Châtel-St-Denis

4 juin 1960. Epicerie, boissons.

Lue Duay-Pauli, à Progens. Le chef de la maison est Luc Duay, allié à Agnès Pauli, d'Orsières (Valais), à Progens. Commerce d'épicerie, débit de vins, bières et eaux minérales.

Bureau de Fribourg

4 juin 1960. Epicerie, mercerie, etc.

Maxime Eggertswyler, à Praroman, épicerie, mercerie, débit de vin (FOSC. du 22 mars 1920, N° 75, page 535). Par ordonnance du 27 mai 1960, le président du Tribunal de la Sarine a déclaré le titulaire en état de faillite.

Bureau de Morat (district du Lac)

3. Juni 1960.

Immobilien-gesellschaft «Grünmatt» G.m.b.H., in Fräschels, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB. Nr. 57 vom 11. März 1953, Seite 571). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Liebfeld, Gemeinde Köniz (SHAB. Nr. 125 vom 31. Mai 1960, Seite 1618) im Handelsregister von Murten von Amtes wegen gelöscht.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Kriegstetten

2. Juni 1960.

Fleckviehzuchtgenossenschaft Steinhof, in Steinhof (SHAB. Nr. 106 vom 8. Mai 1958, Seite 1275). Die Unterschrift von Arthur Jost ist erloschen. Zum neuen Kassier wurde gewählt: Franz Josef Fankhauser, von Trub (Bern), in Steinhof. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär oder dem Kassier.

Bureau Olten-Gösgen

1. Juni 1960.

Rahbatterverein Olten und Umgebung (RABO), in Olten, Genossenschaft (SHAB. Nr. 167 vom 20. Juli 1955, Seite 1901). Werner Weber, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu in den Vorstand und zugleich als Präsident gewählt: Walter Brandenberger, von und in Olten. Er zeichnet kollektiv mit dem Geschäftsführer/Kassier oder dem Aktuar.

3. Juni 1960.

Ersparniskasse Olten (Caisse d'Epargne d'Olten) (Cassa di Risparmio di Olten), in Olten, Gemeindegeldinstitut (SHAB. Nr. 14 vom 20. Januar 1959, Seite 186). Die Prokuren des Albert Guggenbühl und Karl Völlmy sind erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

31. Mai 1960. Finanzgeschäfte usw.

Silva A.G., in Basel, Abschluss von Finanzgeschäften usw. (SHAB. Nr. 275 vom 24. November 1947, Seite 3471). Aus dem Verwaltungsrat ist Simon Rosenbaum ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Elsbeth Herzog-Pach, von und in Zürich, als Präsidentin, und Werner Pach, von Zürich, in Bern. Sie führen Einzelunterschrift. Neues Domizil: Gerbergasse 20 (bei Karl Baier, Treuhandbüro).

31. Mai 1960. Konditorei, Restaurant.

R. Grieder, in Basel, Bäckerei usw. (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1958, Seite 649). Die Geschäftsnatur lautet nun: Konditorei, Café, Restaurant. Neues Domizil: St. Johannis-Vorstadt 58.

1. Juni 1960. Architekturbüro.

Bischoff & Rüegg, in Basel, Architekturbüro (SHAB. Nr. 287 vom 9. Dezember 1959, Seite 3392). Kollektivgesellschaft. Der Gesellschafter Nico Carl Albert Bischoff-Schmid wohnt nun in Acassuso (Prov. Buenos Aires, Brasilien).

1. Juni 1960. Bankgeschäft.

A. Sarasin & Cie., in Basel, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1958, Seite 147). Die Prokura des Eugen Stadelmann ist erloschen.

1. Juni 1960. Restaurant.

Josef Heil, in Basel, Restaurant (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1958, Seite 2804). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

1. Juni 1960. Ophthalmologische Produkte usw.

Distroptie A.G., in Basel, Vertrieb von ophthalmologischen und optischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 7 vom 12. Januar 1959, Seite 97). In der Generalversammlung vom 27. Mai 1960 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

1. Juni 1960. Liegenschaften, Beteiligungen.

Immo-verba A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. Juni 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: An- und Verkauf, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften und Beteiligung an Unternehmen ähnlicher Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Dr. Paul Michael Theurillat, in Arlesheim, als Präsident, Friedwart Theurillat, in Basel, und Marc Alexander Theurillat, in Basel, alle von Epauvillers. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Lange Gasse 19.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

2. Juni 1960. Waren aller Art.

Vinzenz Saladin, in Muttetz, Vertretungen verschiedener Art (SHAB. Nr. 301 vom 26. Dezember 1951, Seite 3195). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. Juni 1960. Lederwaren.

Wilhelm Tschudin-Siegrist, in Tecknau, Lederwarenfabrikation (SHAB. Nr. 5 vom 9. Januar 1959, Seite 71). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «L. Tschudin-Siegrist», in Tecknau.

2. Juni 1960. Lederwaren.

L. Tschudin-Siegrist, in Tecknau. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Witwe Louise Tschudin-Siegrist, von Löffelfingen, in Tecknau. Sie hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Wilhelm Tschudin-Siegrist», in Tecknau, übernommen. Lederwarenfabrikation. Hauptstrasse 74.

2. Juni 1960. Eisen, Haushaltsartikel usw.

S. Senn-Schneider & Co., Filiale in Pratteln. Unter diesem Namen hat die gleichnamige Kollektivgesellschaft mit Sitz in Gelterkinden, die am 2. September 1959 im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft eingetragen wurde (SHAB. Nr. 207 vom 7. September 1959, Seite 2484) und den Handel mit Eisen, Eisenwaren und Haushaltsartikeln bezweckt, in Pratteln eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch die beiden Gesellschafter Wwe. Sophie Senn-Schneider und Siegfried Senn-Rudin, beide von und in Gelterkinden, mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie durch den einzeln zeichnungsberechtigten Geschäftsführer Paul Wuhrmann, von Meilen, in Frenkendorf. Hauptstrasse 78.

2. Juni 1960.

Flanschenfabrik Angenstein G.m.b.H., in Aesch (SHAB. Nr. 261 vom 9. November 1953, Seite 2692). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Karl Bruhin-Kunz, von Schübelbach (Schwyz), in Reinach (Basel-Landschaft).

2. Juni 1960. Restaurant.

Bruno Spörri, in Reinach. Inhaber dieser Einzelfirma ist Bruno Spörri, von Fischthal (Zürich), in Neu-Reinach, Gemeinde Reinach. Betrieb des Restaurants Brugg, Bruggstrasse 134.

2. Juni 1960.

Conwerk Maschinen- und Apparatebau A.G., in Reinach (Basel-Landschaft), Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit Maschinen und Apparaten aller Art usw. (SHAB. Nr. 155 vom 8. Juli 1959, Seite 1937). In der Generalversammlung vom 1. Juni 1960 wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Es beträgt nun Fr. 1 000 000 und ist eingeteilt in 1000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

1. Juni 1960. Café-Conditoirei.

Edwin Zäch, in Herisau. Inhaber dieser Firma ist Edwin Zäch, von Oberriet, in Herisau. Café-Conditoirei. Bahnhofstrasse 12.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1. Juni 1960. Textilien usw.

Franz M. Rhomberg A.G. Berneck, in Berneck, Handel mit Textilien aller Art usw. (SHAB. Nr. 143 vom 21. Juni 1956, Seite 1596). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Mai 1960 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Firma lautet nun **Hilo AG Berneck**. Hermann Rhomberg, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied Julius Weder wurde zum Präsidenten ernannt. Er führt wie bisher Einzelunterschrift. Die Prokuren von Manfred Rhomberg, Hugo Rhomberg, August Rhomberg, Guntram Rhomberg, Lothar Rhomberg, Armin Rhomberg und Oskar Rhomberg jun. sind erloschen. Geschäftsdomizil: bei Julius Weder, Präsident des Verwaltungsrates. Neugasse.

1. Juni 1960. Lederwaren.

Binggeli & Co., in St. Margrethen, Fabrikation von und Handel mit Lederwaren (SHAB. Nr. 258 vom 4. November 1958, Seite 2939). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst; die Firma wird nach beendeter Liquidation gelöscht.

1. Juni 1960. Lederwaren usw.

Binggeli & Co., in St. Margrethen. Rita Binggeli-Streitler, von Albigen (Bern), in St. Margrethen, mit Zustimmung des Ehemannes, und Franz Suter, von Freienwil (Aargau), in St. Margrethen, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 31. Mai 1960 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist Rita Binggeli-Streitler, mit ihrem Ehemann in Gütertrennung lebend. Kommanditär Franz Suter mit einer Kommandite von Fr. 2000. Beide führen Kollektivunterschrift. Ferner wurde Kollektivunterschrift erteilt an: Max Binggeli-Streitler, von Albigen (Bern), in St. Margrethen. Rita Binggeli-Streitler und Max Binggeli-Streitler zeichnen nur mit Franz Suter, nicht unter sich. Handel mit Lederwaren, Plastikwaren und verwandten Artikeln. Hauptstrasse.

1. Juni 1960.

Blumen-Gut, in Rorschach, Blumengeschäft, in Konkurs (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1957, Seite 2251). Nachdem das Konkursverfahren gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Rorschach vom 11. März 1959 geschlossen wurde, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

1. Juni 1960. Holz. Waren aller Art.

Helmuth Lehner, in St. Margrethen, Grosshandel mit Holz. Import und Export von Waren aller Art (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1958, Seite 1591). Geschäftsdomizil: Wiesenweg 2.

2. Juni 1960.

Effekten- & Verwaltungsbank A.G., in St. Gallen (SHAB. Nr. 275 vom 25. November 1959, Seite 3231). Kollektivprokura zu zweien für den Hauptsitz wurde erteilt an Emil Hess, von Willisau, in St. Gallen.

2. Juni 1960.

Sparkasse Marbach, in Marbach, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 156 vom 8. Juli 1958, Seite 1860). Die Unterschrift des Verwalters Josef Hofmann ist erloschen. Neu wurde als Verwalter gewählt Oskar Kobelt, von und in Marbach. Präsident, Vizepräsident und Verwalter zeichnen zu zweien.

2. Juni 1960. Wasserversorgungsanlagen usw.

Ingenieurbüro SIA Bruderer & Hüter, in St. Gallen. Jean Bruderer, von Speicher (Appenzell A.-Rh.), in Freiburg, und Willi Hüter, von Biglen (Bern), in Goldach, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. März 1960 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv. Ingenieurbüro für das Bauwesen, insbesondere Wasserversorgungen und Abwasserreinigungs-Anlagen. Dufourstrasse 82.

2. Juni 1960. Baugeschäft.

Anton Oberholzer, Baumunternehmung, in Goldingen. Inhaber der Firma ist Anton Oberholzer, von und in Goldingen. Baugeschäft. Hintersäge.

2. Juni 1960. Chemisch-technische Produkte, Textilien.

Josef Bergmann, in Goldach, Handel mit chemisch-technischen und kosmetischen Produkten und Textilien (SHAB. Nr. 257 vom 3. November 1958, Seite 2928). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. Juni 1960.

Werbe-Druck Nutter Niedermann, in St. Gallen, Buchdruckerei (SHAB. Nr. 305 vom 30. Dezember 1958, Seite 3541). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

2. Juni 1960. Wäscheaussteuern.

X. Wild, in St. Gallen, Handel mit Bettwäsche und Wäscheaussteuern (SHAB. Nr. 258 vom 5. November 1953, Seite 2656). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. Juni 1960. Hüttenprodukte usw.

Schmidz & Bickenbach AG, in Wil, Handel mit Hüttenprodukten jeder Art und jeder Fertigung sowie Übernahme von Vertretungen usw. (SHAB. Nr. 238 vom 13. Oktober 1959, Seite 2809). Hans Kindlimann, einziger Verwaltungsrat, wohnt in Wil (St. Gallen).

3. Juni 1960. Stickereien, Strumpfwaren usw.

Jacob Rohner A.G., in Rebstein, Fabrikation, Einkauf und Verkauf von Stickereien, Strumpfwaren, Möbelstoffen und Teppichen usw. (SHAB. Nr. 210 vom 10. September 1959, Seite 2511). Die Prokura von Leo Zoller ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Werner Hürlimann, von und in St. Gallen, und Norbert Saxer, von Altstätten, in St. Gallen.

3. Juni 1960.

Konsumverein Wattwil, in Wattwil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1919, Seite 3210). Die Unterschriften von Gottfried Troxler und Erich Walter sind erloschen. Der bisherige Besitzer Adolf Diebold, von Baden, in Wattwil, wurde zum Vizepräsidenten ernannt. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt: Werner Kneubühler, von Ufhusen (Luzern), in Wattwil. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit dem Geschäftsführer.

3. Juni 1960. Taxameter, Restaurant.

Franz Wwe. Ida Bereiter-Blatter, in Rorschach, Taxameterbetrieb und Restaurant zum St.-Gallerhof (SHAB. Nr. 296 vom 17. Dezember 1941, Seite 2375). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Restaurants und Übertragung des Taxameterbetriebes mit Aktiven und Passiven an Fritz Bereiter, der zur Eintragung nicht verpflichtet ist, erloschen.

4. Juni 1960.

Baugeschäft Moll AG, in Lq., in St. Gallen, Ausführung aller Arbeiten im Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1958, Seite 909). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

4. Juni 1960. Architektur- und Ingenieurbüro.

Arnold Scherrer (FSAI), in Buebs. Inhaber der Firma ist Arnold Scherrer, von Bütschwil, in Buebs. Architektur- und Ingenieurbüro. Grönaustrasse.

Graubünden — Grisons — Grigioni

3. Juni 1960.

Kinderheim und Hochalpine Schule Matthias, in Schlarigna/Celerina, Kinderheim und Unterricht (SHAB. Nr. 265 vom 12. November 1957, Seite 2968). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Kinderheims erloschen.

3. Juni 1960.

Dreschgenossenschaft Ausser-Domleschg, in Tumeigl/Tomils (SHAB. Nr. 111 vom 11. Mai 1958, Seite 1338). Die Unterschrift von Andreas Castelmur ist erloschen. Es wurden gewählt: Julius Spescha, von Andia, in Paspels, bisher Beisitzer, als Aktuar. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder mit dem Kassier.

3. Juni 1960. Viehzucht.

Societad de traga de hiestga Vrin-nova, in Vrin (SHAB. Nr. 73 vom 27. März 1956, Seite 807). Die Unterschrift von Christian Josef Alig ist erloschen. Als Vizepräsident und Aktuar wurde neu gewählt: Markus Alig, von und in Vrin. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Kassier.

Aargau — Argovie — Argovia

3. Juni 1960.

Lonis Michel AG, Tierheilmittel, Reitnau AG, in Reitnau (SHAB. Nr. 8 vom 12. Januar 1960, Seite 98). In den Generalversammlungen vom 9. März 1960 und 18. Mai 1960 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Lonis Michel AG, Reitnau**. Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Tierheilmitteln, Kraftfutterzusätzen und chemisch-technischen Produkten. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist voll einbezahlt.

3. Juni 1960.

Alfred Moser, Eisenwaren & Haushaltsartikel, in Baden (SHAB. Nr. 83 vom 11. April 1958, Seite 996). Durch Erkenntnis vom 22. März 1960 hat das Bezirksgericht Baden den zwischen dem Inhaber und seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Der Liquidationsausschuss besteht aus: Arnold Rupp, von und in Lenzburg, Präsident; Hans Rudolf Siegrist, von Fahrwangen, in Wellingen, Aktuar, und Alfred Moser, von Arni bei Biglen, in Fislisbach. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Mitglieder des Gläubigerausschusses sind: Dr. jur. Eugen Rohr, von Lenzburg und Brugg, in Brugg, Präsident; Paul Hurni, von Gurbrü (Bern), in Langenthal; Rudolf Ebner, von Mellingen, in Wellingen; Albert Meile, von Au (St. Gallen), in Wil (St. Gallen), und Walter Jakob, von Langnau i. E., in Biel. Die Mitglieder des Gläubigerausschusses sind nicht zeichnungsberechtigt. Aktuar des Gläubigerausschusses ist Hans Rudolf Siegrist, oben genannt. Die Unterschrift des Firmainhabers ist erloschen. Die Firma lautet nun: **Alfred Moser, Eisenwaren & Haushaltsartikel in Nachlassliquidation**.

3. Juni 1960. Zimmerei, Schreinerei.

Suter & Co., in Kölliken, Zimmerei und Schreinerei, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 215 vom 15. September 1917, Seite 2677). Hans Riehner-Rohr, Kommanditär, ist ausgeschieden. Seine Kommanditeinlage von Fr. 5000 ist erloschen. Die Firma hat sich am 1. Juni 1960 in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Kollektivgesellschaftler sind der bisherige unbeschränkt haftende Gesellschafter Adolf Suter-Zraggen und der neu eingetretene Gesellschafter Adolf Suter-Häfeli, von und in Kölliken. Geschäftsadresse: Wolfgrubenstrasse Nr. 347.

3. Juni 1960. Strickerei, Textilien.

His & Co. A.G., in Murgenthal, mechanische Strickerei, Fabrikation von und Handel mit Textilien aller Art (SHAB. Nr. 57 vom 10. März 1958, Seite 676). Die an Eduard Waldvogel erteilte Prokura ist erloschen.

3. Juni 1960. Ferienhäuser.

Pervaca Gesellschaft (Pervaca Company), in Reinach. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. März 1959 eine Genossenschaft. Sie bezweckt, ihren Mitgliedern und eventuell weiteren Interessenten günstige Feriengemeinschaften zu verschaffen. Dieser Zweck soll erreicht werden durch Erwerb (Kauf, Pacht oder Miete) geeigneter Liegenschaften und Grundstücke, sowie Umbau bestehender Objekte in gesunde Ferienhäuser, speziell für den Arbeiter- und Mittelstand. Es werden Anteilscheine zu Fr. 25, Fr. 50 und Fr. 100 ausgegeben. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 9 Mitgliedern. Der Präsident, Sekretär, Kassier und Geschäftsführer Josef Hoellschi, von Aesch (Luzern), in Zürich, führt Einzelunterschrift. Domizil: Vorderbergstrasse 155 (bei der ZENNO-Gesellschaft).

3. Juni 1960. Spirituosen.

Rosa Ledermann Perula Villmergen, in Villmergen. Inhaberin dieser Firma ist Rosa Ledermann-Muntwyler, von Lauperswil (Bern), in Villmergen. Vertretungen für Spirituosen. Dorfmaten 1002.

3. Juni 1960. Glaserei, Schreinerei.

Fenster Vogel, in Kölliken, Glaserei und Schreinerei (SHAB. Nr. 176 vom 30. Juli 1952, Seite 1929). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

4. Juni 1960.

Martini-Buchbindereimaschinenfabrik A.G., in Frauenfeld (SHAB. Nr. 165 vom 20. Juli 1959, Seite 2048). Das Grundkapital ist durch Generalversammlungsbeschluss vom 28. Mai 1960 von Fr. 500 000 auf Fr. 750 000 erhöht worden durch Ausgabe von 250 voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 750 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend abgeändert.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

3 giugno 1960.

Discount Bank (Overseas) Limited succursale di Lugano, a Lugano, operazioni bancarie, ecc. (FUSC. del 19 aprile 1960, N° 90, pagina 1196), società anonima con sede principale a Ginevra. Albert Benadon di Moise, di nazionalità spagnola, a Lugano, è stato nominato vice-direttore con firma collettiva a due per la sede principale e per la succursale.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

3 juin 1960. Epicerie, primeurs.

Charles Dériaz, à Château-d'Oex (FOSC. du 23 novembre 1954, N° 274, page 2992), épicerie, primeurs, gros et détail. La raison est radiée par suite de remise de commerce, sans actif et passif.

3 juin 1960. Commerce de bois, scierie.

Ph. Blum et W. Anderegg, à Flendruz, commune de Rougemont. Philippe Blum, de Gessenay (Berne) et Châtaud-Oex, à Grignoz rière Château-d'Oex, et Willy Anderegg, de Meiringen (Berne), à Grignoz rière Château-d'Oex, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} décembre 1958. Commerce de bois en gros et détail et exploitation d'une scierie.

Bureau de Nyon

3 juin 1960. Transports de personnes.

Marcel Cochet, à Nyon. Le chef de la maison est Marcel Cochet, d'Arnex s. Nyon, à Nyon. Exploitation d'une entreprise de transport de personnes sous la dénomination «Petit taxi». Rue de la Morache 16.

Bureau de Payerne

3 juin 1960.

Caisse de Crédit Mutuel de Granges-Marnand, à Granges-Marnand, société coopérative (FOSC. du 29 novembre 1957, page 3128). Charles-Raymond Savary, de Granges-près-Marnand (Vaud), et de Châtel sur Montsalvens (Fribourg), à Granges-près-Marnand, a été nommé caissier en remplacement de René Savary, décédé; la signature de ce dernier est radiée, Charles-Raymond Savary signe collectivement avec le président Auguste Niedo (inscrit).

3 juin 1960. Confection, articles textiles.

J.C. Blaser, précédemment à Granges (Soleure) (FOSC. du 27 octobre 1954, page 2751). La maison a transféré son siège à Payerne. Le titulaire est Jean-Claude Blaser, de Langnau i.E., actuellement à Payerne. Le genre de commerce est actuellement le suivant: confection et commerce d'articles textiles. Avenue du Stade 25.

Bureau de Vevey

3 juin 1960. Primeurs, conserves.

H. Bueini, à Montreux-Châtelard, primeurs et conserves (FOSC. du 10 mars 1950, page 659). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

3 juin 1960. Immeubles.

S.I. La Placette S.A., à La Tour-de-Peilz (FOSC. du 21 mai 1960, page 1568). L'administrateur Hugo Luini, démissionnaire, est radié, et ses pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est actuellement composé de Lucien Chessac, de et à Montreux-Planches, président; Louis Mercanton, de Lutry et Riex, et Pierre Payot, de Corcelles-sur-Concise, les deux à Montreux-Châtelard, membres. Ils signent collectivement à deux. Le domicile légal de la société est dans ses locaux, Grand'Rue 31, et son bureau est à Clarens, commune de Montreux-Châtelard, chez la Société romande d'électricité.

Genève - Genève - Ginevra

Rectification.

Agrafi, à Genève, société anonyme (FOSC. du 31 mai 1960, page 1622). La société a pour but l'administration de participations à des entreprises financières, industrielles, commerciales ou immobilières (et non industrielles). Elle pourra faire toutes opérations de placements, de gérance, de crédits ou d'emprunts.

1^{er} juin 1960. Immeubles.

S.I. Meyrin-Pare A, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 23 mai 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la location, l'exploitation et la vente de tous immeubles en Suisse, notamment l'acquisition, pour le prix de 49 734 fr. 60, d'un immeuble formant au cadastre de la commune de Meyrin la parcelle 11397 A, contenant 4 ares et 50 mètres, dont dépendent la copropriété pour un quart de la parcelle 11397 E, contenant 23 ares et 18 mètres, et la copropriété pour cinquante-huit millièmes de la parcelle formée par la réunion des parcelles 11397 L—11396 M—11211 A et 11213 C, contenant 4 ha, 36 a, 41 m². Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Horace Julliard, de Vernier, à Coppet (Vaud), est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: rue du Marché 18, bureaux de «Addor et Julliard».

1^{er} juin 1960. Immeubles.

S.I. Meyrin-Pare B, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 23 mai 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la location, l'exploitation et la vente de tous immeubles en Suisse, notamment l'acquisition, pour le prix de 49 734 fr. 60, d'un immeuble formant au cadastre de la commune de Meyrin la parcelle 11397 B contenant 4 ares et 50 mètres, dont dépendent la copropriété pour un quart de la parcelle 11397 E, contenant 23 ares et 18 mètres, et la copropriété pour cinquante-huit millièmes de la parcelle formée par la réunion des parcelles 11397 L—11396 M—11211 A et 11213 C, contenant 4 ha, 36 a, 41 m². Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Horace Julliard, de Vernier, à Coppet (Vaud), est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: rue du Marché 18, bureaux de «Addor et Julliard».

1^{er} juin 1960. Immeubles.

S.I. Meyrin-Pare C, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 23 mai 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la location, l'exploitation et la vente de tous immeubles en Suisse, notamment l'acquisition, pour le prix de 49 734 fr. 60, d'un immeuble formant au cadastre de la commune de Meyrin la parcelle 11397 C, contenant 4 ares et 50 mètres, dont dépendent la copropriété pour un quart de la parcelle 11397 E, contenant 23 ares et 18 mètres, et la copropriété, pour cinquante-huit millièmes de la parcelle formée par la réunion des parcelles 11397 L—11396 M—11211 A et 11213 C, contenant 4 ha, 36 a, 41 m². Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Horace Julliard, de Vernier, à Coppet (Vaud), est unique administrateur, avec signature individuelle. Domicile: rue du Marché 18, bureaux de «Addor et Julliard».

1^{er} juin 1960. Immeubles.

S.I. Meyrin-Pare D, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 23 mai 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la location, l'exploitation et la vente de tous immeubles en Suisse, notamment l'acquisition, pour le prix de 49 734 fr. 60, d'un immeuble formant au cadastre de la commune de Meyrin, la parcelle 11397 D contenant 4 ares et 50 mètres, dont dépendent la copropriété pour un quart de la parcelle 11397 E, contenant 23 ares et 18 mètres, et la copropriété pour cinquante-huit millièmes de la parcelle formée par la réunion des parcelles 11397 L—11396 M—11211 A et 11213 C, contenant 4 ha, 36 a, 41 m². Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Horace Julliard, de Vernier, à Coppet (Vaud), est unique administrateur, avec signature individuelle. Domicile: rue du Marché 18, bureaux de «Addor et Julliard».

1^{er} juin 1960. Immeubles.

S.I. Meyrin-Pare E, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 23 mai 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la location, l'exploitation et la vente de tous immeubles en Suisse, notamment l'acquisition, pour le prix de 49 734 fr. 60, d'un immeuble formant au cadastre de la commune de Meyrin la parcelle 11397 F, contenant 4 ares et 50 mètres, dont dépendent la copropriété pour un quart de la parcelle 11397 K, contenant 23 ares et 18 mètres, et la copropriété pour cinquante-huit millièmes de la parcelle formée par la réunion des parcelles 11397 L—11396 M—11211 A et 11213 C, contenant 4 ha, 36 a, 41 m². Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Horace Julliard, de Vernier, à Coppet (Vaud), est unique administrateur, avec signature individuelle. Domicile: rue du Marché 18, bureaux de «Addor et Julliard».

1^{er} juin 1960. Immeubles.

S.I. Meyrin-Pare F, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 23 mai 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la location, l'exploitation et la vente de tous immeubles en Suisse, notamment l'acquisition, pour le prix de 49 734 fr. 60, d'un immeuble formant au cadastre de la commune de Meyrin la parcelle 11397 G, contenant 4 ares et 50 mètres, dont dépendent la copropriété pour un quart de la parcelle 11397 K, contenant 23 ares et 18 mètres, et la copropriété pour cinquante-huit millièmes de la parcelle formée par la réunion des parcelles 11397 L—11396 M—11211 A et 11213 C, contenant 4 ha, 36 a, 41 m². Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Horace Julliard, de Vernier, à Coppet (Vaud), est unique administrateur, avec signature individuelle. Domicile: rue du Marché 18, bureaux de «Addor et Julliard».

1^{er} juin 1960. Immeubles.

S.I. Meyrin-Pare G, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 23 mai 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la location, l'exploitation et la vente de tous immeubles en Suisse, notamment l'acquisition, pour le prix de 49 734 fr. 60, d'un immeuble formant au cadastre de la commune de Meyrin la parcelle 11397 H, contenant 4 ares et 50 mètres, dont dépendent la copropriété pour un quart de la parcelle 11397 K, contenant 23 ares et 18 mètres et la copropriété pour cinquante-huit millièmes de la parcelle formée par la réunion des parcelles 11397 L—11396 M—11211 A et 11213 C, contenant 4 ha, 36 a, 41 m². Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Horace Julliard, de Vernier, à Coppet (Vaud), est unique administrateur, avec signature individuelle. Domicile: rue du Marché 18 (bureaux de «Addor et Julliard»).

1^{er} juin 1960. Immeubles.

S.I. Meyrin-Pare H, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 23 mai 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la location, l'exploitation et la vente de tous immeubles en Suisse, notamment l'acquisition, pour le prix de 49 734 fr. 60, d'un immeuble formant au cadastre de la commune de Meyrin la parcelle 11397 I, contenant 4 ares et 50 mètres, dont dépendent la copropriété pour un quart de la parcelle 11397 K, contenant 23 ares et 18 mètres, et la copropriété pour cinquante-huit millièmes de la parcelle formée par la réunion des parcelles 11397 L—11396 M—11211 A et 11213 C, contenant 4 ha, 36 a, 41 m². Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Horace Julliard, de Vernier, à Coppet (Vaud), est unique administrateur, avec signature individuelle. Domicile: rue du Marché 18 (bureaux de «Addor et Julliard»).

1^{er} juin 1960. Immeubles.

S.I. Meyrin-Pare I, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 23 mai 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la location, l'exploitation et la vente de tous immeubles en Suisse, notamment l'acquisition, pour le prix de 49 734 fr. 60, d'un immeuble formant au cadastre de la commune de Meyrin la parcelle 11396 A, contenant 4 ares et 50 mètres, dont dépendent la copropriété pour un quart de la parcelle 11396 L, contenant 23 ares et 18 mètres, et la copropriété pour cinquante-huit millièmes de la parcelle formée par la réunion des parcelles 11397 L—11396 M—11211 A et 11213 C, contenant 4 ha, 36 a, 41 m². Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Horace Julliard, de Vernier, à Coppet (Vaud), est unique administrateur, avec signature individuelle. Domicile: rue du Marché 18, (bureaux de «Addor et Julliard»).

1^{er} juin 1960. Immeubles.

S.I. Meyrin-Pare J, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 23 mai 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la location, l'exploitation et la vente de tous immeubles en Suisse, notamment l'acquisition, pour le prix de 49 734 fr. 60,

d'un immeuble formant au cadastre de la commune de Meyrin la parcelle 11396 B, contenant 4 ares et 50 mètres, dont dépendent la copropriété pour un quart de la parcelle 11396 E, contenant 23 ares et 18 mètres et la copropriété pour cinquante-huit millièmes de la parcelle formée par la réunion des parcelles 11397 L-11396 M-11241 A et 11213 C, contenant 4 ha, 36 a, 41 m². Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Horace Julliard, de Vernier, à Coppet (Vaud), est unique administrateur, avec signature individuelle. Domicile: rue du Marché 18 (bureaux de «Addor & Julliard»).

1^{er} juin 1960. Immeubles.

S. I. Meyrin-Pare L, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 23 mai 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la location, l'exploitation et la vente de tous immeubles en Suisse, notamment l'acquisition, pour le prix de 49 734 fr. 60, d'un immeuble formant au cadastre de la commune de Meyrin la parcelle 11396 C, contenant 4 ares et 50 mètres, dont dépendent la copropriété pour un quart de la parcelle 11396 E, contenant 23 ares et 18 mètres, et la copropriété pour cinquante-huit millièmes de la parcelle formée par la réunion des parcelles 11397 L-11396 M-11241 A et 11213 C, contenant 4 ha, 36 a, 41 m². Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Horace Julliard, de Vernier, à Coppet (Vaud), est unique administrateur, avec signature individuelle. Domicile: rue du Marché 18 (bureaux de «Addor & Julliard»).

1^{er} juin 1960. Immeubles.

S. I. Meyrin-Pare M, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 23 mai 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la location, l'exploitation et la vente de tous immeubles en Suisse, notamment l'acquisition, pour le prix de 49 734 fr. 60, d'un immeuble formant au cadastre de la commune de Meyrin la parcelle 11396 D, contenant 4 ares et 50 mètres, dont dépendent la copropriété pour un quart de la parcelle 11396 E, contenant 23 ares et 18 mètres, et la copropriété pour cinquante-huit millièmes de la parcelle formée par la réunion des parcelles 11397 L-11396 M-11241 A et 11213 C, contenant 4 ha, 36 a, 41 m². Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Horace Julliard, de Vernier, à Coppet (Vaud), est unique administrateur, avec signature individuelle. Domicile: rue du Marché 18 (bureaux de «Addor & Julliard»).

1^{er} juin 1960. Immeubles.

S. I. Meyrin-Pare N, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 23 mai 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la location, l'exploitation et la vente de tous immeubles en Suisse, notamment l'acquisition, pour le prix de 49 734 fr. 60, d'un immeuble formant au cadastre de la commune de Meyrin la parcelle 11396 F, contenant 4 ares et 50 mètres, dont dépendent la copropriété pour un quart de la parcelle 11396 K, contenant 23 ares et 18 mètres, et la copropriété pour cinquante-huit millièmes de la parcelle formée par la réunion des parcelles 11397 L — 11396 M — 11241 A et 11213 C, contenant 4 ha, 36 a, 41 m². Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Horace Julliard, de Vernier, à Coppet (Vaud), est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: rue du Marché 18, bureaux de «Addor & Julliard».

1^{er} juin 1960. Immeubles.

S. I. Meyrin-Pare O, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 23 mai 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la location, l'exploitation et la vente de tous immeubles en Suisse, notamment l'acquisition, pour le prix de 49 734 fr. 60, d'un immeuble formant au cadastre de la commune de Meyrin la parcelle 11396 G, contenant 4 ares et 50 mètres, dont dépendent la copropriété pour un quart de la parcelle 11396 K, contenant 23 ares et 18 mètres, et la copropriété pour cinquante-huit millièmes de la parcelle formée par la réunion des parcelles 11397 L — 11396 M — 11241 A et 11213 C, contenant 4 ha, 36 a, 41 m². Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Horace Julliard, de Vernier, à Coppet (Vaud) est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: rue du Marché 18, bureaux de «Addor & Julliard».

1^{er} juin 1960. Immeubles.

S. I. Meyrin-Pare P, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 23 mai 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la location, l'exploitation et la vente de tous immeubles en Suisse, notamment l'acquisition, pour le prix de 49 734 fr. 60, d'un immeuble formant au cadastre de la commune de Meyrin la parcelle 11396 H, contenant 4 ares et 50 mètres, dont dépendent la copropriété pour un quart de la parcelle 11396 K, contenant 23 ares et 18 mètres, et la copropriété pour cinquante-huit millièmes de la parcelle formée par la réunion des parcelles 11397 L — 11396 M — 11241 A et 11213 C, contenant 4 ha, 36 a, 41 m². Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Horace Julliard, de Vernier, à Coppet (Vaud), est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: rue du Marché 18, bureaux de «Addor & Julliard».

1^{er} juin 1960. Immeubles.

S. I. Meyrin-Pare R, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 23 mai 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la location, l'exploitation et la vente de tous immeubles en Suisse, notamment l'acquisition, pour le prix de 49 734 fr. 60, d'un immeuble formant au cadastre de la commune de Meyrin, la parcelle 11396 I, contenant 4 ares et 50 mètres, dont dépendent la copropriété pour un quart de la parcelle 11396 K, contenant 23 ares et 18 mètres, et la copropriété pour cinquante-huit millièmes de la parcelle formée par la réunion des parcelles 11397 L — 11396 M — 11241 A et 11213 C, contenant 4 ha, 36 a, 41 m². Le

capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Horace Julliard, de Vernier, à Coppet (Vaud), est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: rue du Marché 18, bureaux de «Addor & Julliard».

1^{er} juin 1960. Immeubles.

S. I. Meyrin-Pare T, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 23 mai 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, la location, l'exploitation et la vente de tous immeubles en Suisse, notamment l'acquisition, pour le prix de 61 739 fr. 40, d'un immeuble formant au cadastre de la commune de Meyrin la parcelle 11396 L, contenant 24 ares et 11 mètres, et la parcelle 11213 B, contenant 2 ares et 62 mètres, desquelles parcelles dépend la copropriété pour septante-deux millièmes de la parcelle formée par la réunion des parcelles 11397 L — 11396 M — 11241 A et 11213 C, contenant 4 ha, 36 a, 41 m². Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Horace Julliard, de Vernier, à Coppet (Vaud), est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: rue du Marché 18, bureaux de «Addor & Julliard».

2 juin 1960. Articles en tricot, etc.

«Lanalux» M. Weilenmann, à Genève, importation, commerce et représentation d'articles en tricot de laine et coton, etc. (FOSC. du 1^{er} février 1960, page 338). Le titulaire Marcel-Louis Weilenmann et son épouse Yvette-Julie née Vérolot sont soumis au régime de la séparation de biens.

2 juin 1960. Epicerie-primeurs.

Mme E. Geneyne, à Genève. Chef de la maison: Elisabeth-Louisa Geneyne née Kohler, de et à Genève, épouse séparée de biens et autorisée d'Emile-John Geneyne. Epicerie et commerce de primeurs. 92, rue de Saint-Jean.

2 juin 1960. Marbre.

Rodolphe Rigolone, à Genève. Chef de la maison: Rodolphe Rigolone, de nationalité italienne, à Lerici (province de la Spezia, Italie). Procuration individuelle est conférée à Jean-Pierre Clerc, de Môtiers (Neuchâtel), à Genève. Importation et vente de marbres en gros. 10, rue de la Terrassière.

2 juin 1960. Laiterie, alimentation.

P. Sottas, à Genève. Chef de la maison: Paul-René Sottas, de et à Genève, séparé de biens de Marie-Thérèse-Hélène née Noverraz. Laiterie et commerce d'alimentation. 36, avenue Wendt.

2 juin 1960. Sculpture, marbrerie.

Glauser & Flury, à Chêne-Bougeries. Sous cette raison sociale, Armand-Ariste Glauser, de Rüti (Berne), à Chêne-Bourg, et Pierre-Louis Flury, de Lommiswil (Soleure), à Confignon, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} mai 1960. La société n'est engagée que par la signature individuelle de l'associé Pierre-Louis Flury. Exploitation d'un atelier de sculpture et marbrerie. 8, rue du Vieux-Chêne.

2 juin 1960. Articles sports.

Delacroixrieche Sports S.A., à Genève, fabrication et commerce de tous articles de sports, etc. (FOSC. du 12 mars 1958, page 706). Procuration individuelle a été conférée à Edgar Cosandier, de Petit Savagnier (Neuchâtel), à La Chaux-de-Fonds.

2 juin 1960.

Fabrique d'Horlogerie Etna S.A. (Uhrenfabrik Etna S.A.) (Etna-Watch Co-Ltd), à Genève, société anonyme (FOSC. du 23 décembre 1957, page 2360). Kurt Dubach, d'Eggwil (Berne), à Bienne, a été nommé membre et président du conseil d'administration; l'administratrice Eva Chaikine (inscrite) a été nommée secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

2 juin 1960. Opérations financières, etc.

La Fourdine S.A., à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC. du 15 septembre 1959, page 2552). Lina Duboule n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Benjamin Sache, de et à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle.

2 juin 1960.

Société Immobilière Gilma, à Genève, société anonyme (FOSC. du 27 septembre 1950, page 2474). Domicile de la société: 15, Cours des Bastions, chez Georges-Albert Dubois.

2 juin 1960. Expédition.

Goth & Co S.A., succursale de Genève, exploitation d'une entreprise d'expédition, etc. (FOSC. du 5 février 1958, page 348), société anonyme avec siège à Bâle. Arthur Stoll et Ernst Baur ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Hans Rychen, administrateur (inscrit), a été nommé président du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux.

2 juin 1960.

Société Immobilière Maison Royale, à Genève, société anonyme (FOSC. du 16 novembre 1959, page 3146). Hendricus Yzerman n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Conseil d'administration: Gustave Wirz, président (inscrit) et Charles Mesritz (inscrit) nommé secrétaire, lesquels signent collectivement.

2 juin 1960. Benzine.

SHELL (Switzerland), à Genève, commerce de benzine, société anonyme (FOSC. du 13 janvier 1960, page 112). La procuration d'Eugen Weber est radiée.

2 juin 1960.

Société Immobilière Rue des Grottes N° 15, à Genève, société anonyme (FOSC. du 28 mars 1956, page 823). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 mai 1960, la société a prononcé sa dissolution. Ses biens ont été repris par l'Etat de Genève, avec lequel il a été convenu de ne pas opérer de liquidation. Par conséquent, la société est immédiatement radiée conformément à l'art. 751, al. 3, CO.

2 juin 1960. Mécanique de précision.

Société Anonyme A. Affolter, précédemment au Grand-Saconnex, exécution de tous travaux de mécanique de précision, etc. (FOSC. du 15 août 1946, page 2437). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 30 mai 1960, la société a décidé de transférer son siège à Carouge. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Locaux: 32—34, rue des Noirettes.

2 juin 1960.

Société Anonyme pour le Travail du Bois, précédemment à Thônex (FOSC. du 16 juillet 1956, page 1862). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 mai 1960, la société a décidé de transférer son siège à Genève. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Domicile de la société: Route de Florissant 25, chez Louis Charles.

Eigentumsamt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 180451. Date de dépôt: 29 avril 1960, 13 h.
Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A. (Longines Watch Co. Francillon Ltd.), St-Imier. — Marque de fabrique.

Montres et parties de montres.

LONGINES

Coison d'Or

Nr. 180452. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1960, 20 Uhr.
The Bullard Company, 286 Canfield Avenue, Bridgeport (Connecticut, USA).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 98184. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Mai 1960 an.

Vielspindel-Maschinen.

**MULT
-AU-
MATIC**

N° 180453. Date de dépôt: 4 mai 1960, 20 h.
Ursina AG (Oursina S.A.), Konolfingen (Berne).
Marque de fabrique et de commerce.

Aliments pour hommes et animaux, boissons de toutes sortes, glaces; préparations diététiques.

JET

N° 180454. Date de dépôt: 2 mai 1960, 16 h.
Fabrique des montres Mildia S.A., rue Daniel-Jeanrichard 44, La Chaux-de-Fonds. — Marque de fabrique et de commerce.

Pièces d'horlogerie de tous genres et de tous formats, notamment montres, mouvements de montres, boîtiers de montres et cadrans de montres, ainsi que les parties constituantes de ces produits.

MILDIA WATCH CO. LTD.

Nr. 180455. Hinterlegungsdatum: 21. April 1960, 7 Uhr.
Uni-Chemie AG, Hardturmstrasse 169—173, Zürich 5/37.
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen und Desinfektionsmittel.

Dibogaton

Nr. 180456. Hinterlegungsdatum: 21. April 1960, 7 Uhr.
Uni-Chemie AG, Hardturmstrasse 169—173, Zürich 5/37.
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen und Desinfektionsmittel.

Unibogan

N° 180457. Date de dépôt: 12 février 1960, 20 h.
William Ewart & Son Limited, 17, Bedford Street, Belfast (Irlande du Nord).
Marque de fabrique et de commerce.

Articles textiles en pièces, tapis de table, nappes, napperons pour plateaux, nappes à thé, linges pour servir, essuie-verres, draps de lit, oreillers, traversins, dessus de lit, essuie-main et serviettes de toilette.

ERINORE

Nr. 180458.

Hinterlegungsdatum: 8. April 1960, 18 Uhr.
Rum Company Ltd., Güterstrasse 141—145, Basel. — Handelsmarke.

Rum aus Westindien.



Die Marke wird schwarz, blau, rot und golden ausgeführt.

N° 180459. Date de dépôt: 12 avril 1960, 18 h.
SOCOL, société lausannoise de couleurs et vernis, place Chauderon 20, Lausanne. — Marque de fabrique et de commerce.

Peintures, couleurs, vernis, émaux et enduits de tous genres.

AEZOL

N° 180460. Date de dépôt: 12 avril 1960, 18 h.
SOCOL, société lausannoise de couleurs et vernis, place Chauderon 20, Lausanne. — Marque de fabrique et de commerce.

Peintures, couleurs, vernis, émaux et enduits de tous genres.

AEZOLO

N° 180461. Date de dépôt: 12 avril 1960, 18 h.
SOCOL, société lausannoise de couleurs et vernis, place Chauderon 20, Lausanne. — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 104650. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 avril 1960.

Peintures, couleurs, vernis, émaux et enduits de tous genres.

DIEMENTAL

N° 180462. Date de dépôt: 12 avril 1960, 18 h.
SOCOL, société lausannoise de couleurs et vernis, place Chauderon 20, Lausanne. — Marque de fabrique et de commerce.

Peintures, couleurs, vernis, émaux et enduits de tous genres.

DUVALIT

N° 180463. Date de dépôt: 12 avril 1960, 18 h.
SOCOL, société lausannoise de couleurs et vernis, place Chauderon 20, Lausanne. — Marque de fabrique et de commerce.

Peintures, couleurs, vernis, émaux et enduits de tous genres.

GRANUFA

N° 180464. Date de dépôt: 12 avril 1960, 18 h.
SOCOL, société lausannoise de couleurs et vernis, place Chauderon 20, Lausanne. — Marque de fabrique et de commerce.

Peintures, couleurs, vernis, émaux et enduits de tous genres.

K 24

N° 180465. Date de dépôt: 12 avril 1960, 18 h.
SOCOL, société lausannoise de couleurs et vernis, place Chauderon 20, Lausanne. — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque N° 97135. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 décembre 1959.

Peintures, couleurs, vernis, émaux et enduits de tous genres.



N° 180466. Date de dépôt: 12 avril 1960, 18 h.
SOCOL, société lausannoise de couleurs et vernis, place Chauderon 20, Lausanne. — Marque de fabrique et de commerce.

Peintures, couleurs, vernis, émaux et enduits de tous genres.

SOCOLFIX

N° 180467. Date de dépôt: 12 avril 1960, 18 h.
SOCOL, société lausannoise de couleurs et vernis, place Chauderon 20, Lausanne. — Marque de fabrique et de commerce.

Peintures, couleurs, vernis, émaux et enduits de tous genres.

SOCOLIT

N° 180468. Date de dépôt: 12 avril 1960, 18 h.
SOCOL, société lausannoise de couleurs et vernis, place Chauderon 20, Lausanne. — Marque de fabrique et de commerce.

Peintures, couleurs, vernis, émaux et enduits de tous genres.

SOCOLMAT

N° 180469. Date de dépôt: 12 avril 1960, 18 h.
SOCOL, société lausannoise de couleurs et vernis, place Chauderon 20, Lausanne. — Marque de fabrique et de commerce.

Peintures, couleurs, vernis, émaux et enduits de tous genres.

SOCOLO

N° 180470. Date de dépôt: 12 avril 1960, 18 h.
SOCOL, société lausannoise de couleurs et vernis, place Chauderon 20, Lausanne. — Marque de fabrique et de commerce.

Peintures, couleurs, vernis, émaux et enduits de tous genres.

SOCOLUX

N° 180471. Date de dépôt: 12 avril 1960, 18 h.
SOCOL, société lausannoise de couleurs et vernis, place Chauderon 20, Lausanne. — Marque de fabrique et de commerce.

Peintures, couleurs, vernis, émaux et enduits de tous genres.

SOCOL-ZINC

N° 180472. Date de dépôt: 12 avril 1960, 18 h.
SOCOL, société lausannoise de couleurs et vernis, place Chauderon 20, Lausanne. — Marque de fabrique et de commerce.

Peintures, couleurs, vernis, émaux et enduits de tous genres.

TIXOCOL

N° 180473. Date de dépôt: 12 avril 1960, 18 h.
SOCOL, société lausannoise de couleurs et vernis, place Chauderon 20, Lausanne. — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 113850. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 avril 1960.

Peintures, couleurs, vernis, émaux et enduits de tous genres.

TOUTAN

N° 180474. Date de dépôt: 13 avril 1960, 18 h.
Fabriques Movado, rue du Parc 117—119, La Chaux-de-Fonds. Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 97886. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 avril 1960.

Montres et parties de montres.

CALENDACVATIC

N° 180475. Date de dépôt: 13 avril 1960, 18 h.
Fabriques Movado, rue du Parc 117—119, La Chaux-de-Fonds. Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 98029. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 avril 1960.

Montres et parties de montres.

ULTRAPLAN

N° 180476. Date de dépôt: 19 avril 1960, 17 h.
SHIELL (Switzerland), Löwenstrasse 1, «Zur Sihlporte», Zurich 1. Marque de fabrique et de commerce.

Détergents, préparations pour le nettoyage et le décapage, agents mouillants et émulsionnants; produits chimiques pour usages industriels.

LENSEX

Nr. 180477. Hinterlegungsdatum: 23. April 1960, 7 Uhr.
Amigo S.A., via Scuole 1, Lugano-Cassarate. — Handelsmarke.

Anfeuerungsmittel.

Flaman

Nr. 180478. Hinterlegungsdatum: 22. April 1960, 19 Uhr.
Schweizerische Ferment-Aktien-Gesellschaft, Mülhaustrasse 70, Basel. Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 97758. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. April 1960 an.

Malzpräparate für Backzwecke.

MALTOPAN

Nr. 180479. Hinterlegungsdatum: 25. April 1960, 20 Uhr.
Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft, Chippis. Fabrik- und Handelsmarke.

Gewöhnliche Metalle, insbesondere Aluminium und Aluminiumlegierungen, in Form von Blechen, Bändern, Folien, Rohren, Stangen, Profilen, Draht und sonstigem Halbzeug, auch in Verbindung mit anderen Werkstoffen; Wellblech; Wandbekleidungen, Dachdeckungen, Decken.

LONGALSPAN

Nr. 180480. Hinterlegungsdatum: 29. April 1960, 20 Uhr.
Sandoz AG (Sandoz S.A.) (Sandoz Ltd.), Lichtstrasse 35, Basel. Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für die Industrie, für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Veterinärprodukte.

BAFUNGAN

Nr. 180481. Hinterlegungsdatum: 29. April 1960, 20 Uhr.
Sandoz AG (Sandoz S.A.) (Sandoz Ltd.), Lichtstrasse 35, Basel. Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für die Industrie, für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Veterinärprodukte.

BRINALDIR

Nr. 180482. Hinterlegungsdatum: 29. April 1960, 20 Uhr.
Sandoz AG (Sandoz S.A.) (Sandoz Ltd.), Lichtstrasse 35, Basel. Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für die Industrie, für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Veterinärprodukte.

BRINALDIX

Nr. 180483. Hinterlegungsdatum: 30. April 1960, 6 Uhr.
Gve. Homberger, Fulton Watch Co. GmbH, Unterer Quai 29 a, Biel. Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren, Uhrenprodukte, Uhrteile, Ersatzteile, Uhrwerke, Zifferblätter, Uhrengehäuse.

SUPER
FULTON

Nr. 180484. Hinterlegungsdatum: 30. April 1960, 6 Uhr.
Gve. Homberger, Fulton Watch Co. GmbH, Unterer Quai 29 a, Biel. Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren, Uhrenprodukte, Uhrteile, Ersatzteile, Uhrwerke, Zifferblätter, Uhrengehäuse.

VOLTAIRE

Nr. 180485. Hinterlegungsdatum: 29. April 1960, 17 Uhr.
American Brake Shoe Company, 530 Fifth Avenue, New York (New York, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Hydraulische Pumpen, Motoren und Vorrichtungen zum Dämpfen des Pump-effektes.

KELLOGG

Nr. 180486. Hinterlegungsdatum: 12. April 1960, 12 Uhr.
Promit AG, Grabenstrasse 2—4, Schlieren (Zürich).
Fabrik- und Handelsmarke.

Biologische Nagelcrème.

GUNAL

Nr. 180487. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1960, 17 Uhr.
Friedrich Leyh, Schaffhauserstrasse 25, Zürich.
Fabrik- und Handelsmarke.

Flüssige Kraft- und Brennstoffe, Motorenöle, Schmierstoffe jeder Art, Fette, Kühlmittel sowie Zusätze zu diesen Produkten.

LEYH

Nr. 180488. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1960, 17 Uhr.
Friedrich Leyh, Schaffhauserstrasse 25, Zürich.
Fabrik- und Handelsmarke.

Flüssige Kraft- und Brennstoffe, Motorenöle, Schmierstoffe jeder Art, Fette, Kühlmittel sowie Zusätze zu diesen Produkten.



Nr. 180489. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1960, 17 Uhr.
Friedrich Leyh, Schaffhauserstrasse 25, Zürich.
Fabrik- und Handelsmarke.

Flüssige Kraft- und Brennstoffe, Motorenöle, Schmierstoffe jeder Art, Fette, Kühlmittel sowie Zusätze zu diesen Produkten.



ZH-4000

Nr. 180490. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1960, 17 Uhr.
Friedrich Leyh, Schaffhauserstrasse 25, Zürich.
Fabrik- und Handelsmarke.

Flüssige Kraft- und Brennstoffe, Motorenöle, Schmierstoffe jeder Art, Fette, Kühlmittel sowie Zusätze zu diesen Produkten.

LEYH

ZH-4000

Nr. 180491. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1960, 17 Uhr.
Friedrich Leyh, Schaffhauserstrasse 25, Zürich.
Fabrik- und Handelsmarke.

Flüssige Kraft- und Brennstoffe, Motorenöle, Schmierstoffe jeder Art, Fette, Kühlmittel sowie Zusätze zu diesen Produkten.

ZH-4000

Nr. 180492. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1960, 19 Uhr.
Siegrist AG vorm. Siegrist & Co., Kreuzstrasse 16, Oftringen (Aargau).
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marken
Nrn. 98227 und 98467 von Siegrist & Co., Oftringen. Die Schutzfrist aus
der Erneuerung läuft vom 4. Mai 1960 an.

Suppeneinlagen vegetabilischer und animalischer Herkunft, Saucen aller Art, chemische Kraftnahrungsmittel animalischen Ursprungs, Tee und Teemischungen aller Provenienzen, Fleisch-, Frucht- und Gemüsekonserven, Konfitüren, Tafelhonig, Tafelmelasse, Tafelsenf und Senfmehl, Essig und Essigessenzen, Speiseöle und Speisefette, Liköre, Brantweine, Punsch und Essenzen, medizinale und sonstige Weine, Limonaden, Pulver und Tabletten für Limonadenfabrikation, Mineralwasser, Pulver und Tabletten für Mineralwasserfabrikation, Sirupe, Parfümerie-, Toilette- und kosmetische Artikel jeglicher Art, Badesalze, Badeextrakte, Suppositorien, sämtliche Präparate für Veterinärpraxis, Kraftfutter für Vieh und Geflügel, Kunstdünger, Pflanzennährsalze, Insektenvertilgungsmittel, Farben, Firnisse, Lacke, Lederappreturen, Lederlacke, Leder-schmier, Wisch, Kitte und Klebmittel, Tinte und Tintenpulver, Waschblau, Wachs für Wäsche; gummielastische Textilerzeugnisse jeglicher Art und die daraus hergestellten Fertigfabrikate.



Nr. 180493. Hinterlegungsdatum: 8. März 1960, 18 Uhr.
Lehmann, Archer & Lane Limited, Hampshire Works, Forest Road, Ilford (Essex, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Handwerkzeuge, insbesondere Gewindeschneidergeräte.

BLUE WIZARD

Nr. 180494. Hinterlegungsdatum: 12. April 1960, 18 Uhr.
Bucher & Co. AG, Gotthelfstrasse 44, Burgdorf. — Handelsmarke.

Strickgarne aller Art (Handstrickgarne und Maschinenstrickgarne).

Tivoli

Nr. 180495. Hinterlegungsdatum: 29. April 1960, 17 Uhr.
Warner-Lambert Pharmaceutical Company, 201 Tabor Road, Morris Plains (New Jersey, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Medizinische und pharmazeutische Präparate.

PERITHIAZIDE

Nr. 180496. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1960, 6 Uhr.
Paul Weisz KG, Westliche 35, Pforzheim (Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren, Kleinuhren, Armbanduhren, Uhrteile, Zifferblätter, Uhrgehäuse, Uhrwerke, Uhrwerkteile.

Ferrocarril de Antioquia

N° 180497. Date de dépôt: 2 mai 1960, 18 h.
Bradorex S. à r. l., rue du Nord 176, La Chaux-de-Fonds.
Marque de fabrique et de commerce.

Bracelets métal en tous genres, ainsi que plaqué or galvanique pour bijouterie et boîtes de montres.

BRADOREX

N° 180498. Data del deposito: 2 maggio 1960, ore 18.
Arco S.A. Istituto farmaco-biologico, via Besso 42, Lugano.
Marca di fabbrica e di commercio.

Specialità farmaceutiche in tutte le forme.

REGENEX

N° 180499. Date de dépôt: 5 mai 1960, 7 h.
Montres Hoga S.A., rue du Crêt-Georges 18, Tramelan.
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

HOMET

N° 180500. Date de dépôt: 5 mai 1960, 7 h.
Montres Hoga S.A., rue du Crêt-Georges 18, Tramelan.
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

HOMEX

Nr. 180501. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1960, 18 Uhr.
The J. B. Williams Company, Inc., 711 Fifth Avenue, New York (New York, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Rasierwasser und Rasieröle; kosmetische Präparate.

ICE BLUE

Nr. 180502. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1960, 16 Uhr.
Gebrüder Ott AG, Worb (Bern). — Fabrikmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 97272 von Gebrüder Ott, Worb, Hammerwerke & Fabrik landwirtschaftlicher Maschinen, Worb. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Januar 1960.

Sämtliche Maschinen und Apparate für Landwirtschaft, für Käserei und Molerei und dazugehörige Schlosser- und Blechwaren; Gesenkschmiedeartikel.



Nr. 180503. Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1960, 12 Uhr.
H. Ackermann, Militärstrasse 22, Zürich 4. — Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 97395. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Februar 1960 an.

Handharmonikas.



Uebertragungen — Transmissions

Marke Nr. 142226. — Polyprodukte A.G., Zürich. — Uebertragung an Stamag A.G., Gurnigelstrasse 17, Thun. — Eingetragen den 23. Mai 1960.

Marke Nr. 166017. — Jakob Ottiger, Hochdorf (Luzern). — Uebertragung an Jakob Ottiger A.G., Ballwilstrasse, Hochdorf (Luzern). — Eingetragen den 23. Mai 1960.

Firmaänderung — Modification de raison

Marke Nr. 159108. — Fr. Pfister & Cie., Zollbrück/Gemeinde Rüderswil (Bern). — Der Kommanditär Ed. Arnold Christen ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Fritz Pfister unter der Einzelfirma Fritz Pfister, im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt. — Eingetragen den 21. Mai 1960.

Radiations — Löschungen

Marques Nos 174927, 176165. — Herbert Chervet, Genève. — Radiées le 21 mai 1960 à la demande du titulaire.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Antrag

auf Allgemeinverbindlicherklärung einer Abänderung des Gesamtarbeitsvertrages für das Schreinerergewerbe des Kantons Luzern

(Bundesgesetz über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen vom 28. September 1956)

In Nr. 23 des «Luzerner Kantonsblatt» vom 4. Juni 1960 ist der Antrag der vertragsschliessenden Verbände auf Allgemeinverbindlicherklärung einer Abänderung des Gesamtarbeitsvertrages für das Schreinerergewerbe des Kantons Luzern (veröffentlicht im Luzerner Kantonsblatt Nr. 32 vom 8. August 1959) publiziert.

Allfällige Einsprachen gegen dieses Begehren sind dem Sozialamt des Kantons Luzern (Pfistergasse 20, Luzern) schriftlich und begründet innert 14 Tagen, vom Datum dieser Veröffentlichung an, einzureichen. (AA. 140)

Sozialamt des Kantons Luzern.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations, du 16 avril 1947)

Le Département de justice et police du canton de Vaud a autorisé M. Robert Kretschmer, Maison Moderna, rue Haldimand 3, à Lausanne, à procéder à une liquidation générale. Délai d'interdiction: 30 novembre 1965. (AA. 141)

Lausanne, le 7 juin 1960.

Département de justice et police.

Citerna A.G. (Citerne S.A.), Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR.

Zweite Veröffentlichung

Die Citerna A.G. (Citerne S.A.), Basel, gibt hiermit bekannt, dass sie in ihrer Generalversammlung vom 3. Juni 1960 beschlossen hat, das Grundkapital von bisher Fr. 750 000 (Franken siebenhundertfünfzigtausend) herabzusetzen auf Fr. 75 000 (Franken fünfundsiebzigtausend).

Gemäss Artikel 733 des Schweizerischen Obligationenrechts können die Gläubiger der Gesellschaft binnen zwei Monaten, also bis zum 13. August 1960, unter Anmeldung ihrer Forderungen für diese Befriedigung oder Sicherstellung durch die Gesellschaft verlangen. (AA. 139²)

Basel, den 7. Juni 1960.

Citerna A.G., Basel:
Die Verwaltung.

La Genevoise, Compagnie Générale d'assurances, Genève

Actif

Bilan au 31 décembre 1959

Passif

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Engagements des actionnaires ou titulaires de parts sociales	2 500 000	—	Fonds propres:		
Valeurs mobilières:			Capital social	5 000 000	—
Obligations et lettres de gage	3 646 310	—	Réserves techniques, réassurances déduites:		
Actions d'entreprises d'assurances	177 146	—	Provision pour risques en cours	1 706 000	—
Autres actions	355 191	—	Réserves mathématiques des rentes en cours	6 496	—
Créances inscrites dans des livres de dettes publiques	100 000	—	Provision pour sinistres à régler	3 059 000	—
Titres de gage immobilier	2 547 750	—	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	106 933	99
Immeubles	169 000	—	Engagements:		
Prêts à des sociétés immobilières	381 000	—	envers des agents	270 369	83
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	132 528	19	Cautionnements	21 948	45
Avoirs en banques	5 207	91	Fonds de prévoyance en faveur du personnel	85 578	65
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	123 073	05	Autres passifs	60 132	38
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	54 185	17	Bénéfice	5 693	69
Dépôts pour réassurances acceptées	17 961	37			
Prorata d'intérêts et loyers	77 233	45			
Mobilier et matériel	1	—			
Autres actifs	35 565	85			
	10 322 152	99			

Genève, le 30 mai 1960.

¹) Fondation indépendante

La Genevoise, Compagnie Générale d'assurances:
Brühlmann. pp. Eggenberger.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Bundesratsbeschluss

über die Aenderung des Gebrauchs-Zolltarifs
(Vom 27. Mai 1960)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf Artikel 4, Absätze 1 und 3 des Zolltarifgesetzes vom 19. Juni 1959, beschliesst:

Art. 1. 1. Die Tarif-Nrn. 0512.01, 2514.01, 3003.10, 3803.01, 3903.10, 4701.30, 4911.30, 5917.10, 7102.10, 7103.10, 7115.01, 7336.10, 7402.01, 8209.20 und 9811.20 des Teils B (Einfuhrzolltarif) des schweizerischen Gebrauchs-Zolltarifs erhalten folgende Fassung:

Tarif-Nr.	Bezeichnung der Ware	Zollansatz Fr. je 100 kg brutto
0512	Korallen und dergleichen, roh oder einfach bearbeitet, aber nicht weiterverarbeitet; Muschelschalen, roh oder einfach bearbeitet, aber nicht zugeschnitten; Mehl und Abfälle von Muschelschalen:	
10	- Schrot, Mehl und Abfälle von Muschelschalen (G. T. Fr. 20.—)	—50
12	- andere	20.—
2514.	Schleifer, roh, gespalten, grob behauen oder durch Sägen lediglich zerteilt:	
10	- Mehl, Splitt und Abfälle (G. T. Fr. 6.—)	—10
12	- andere	6.—
3003.10	- Quellsalze; Moorextrakte (G. T. 1.)	8.—
3803.	Aktivkohle (entfärbend, depolarisierend oder adsorbierend); aktivierte Kieselsäure, aktivierter Ton, aktivierter Bauxit und andere aktivierte natürliche mineralische Stoffe:	
10	- Bentonit, aktiviert, unvermischt (G. T. Fr. 1.50)	—03
12	- andere	1.50
3903.	- Nitrocellulose:	
08	- mit Wasser befeuchtet (G. T. Fr. 30.—)	15.—
10	- andere (G. T. Fr. 30.—)	25.—
4701.	- Sulfat- und Natroncellulose:	
30	- mit einem absoluten Trockengehalt von 50 Prozent oder weniger, bei der Einfuhr über die Zollämter Buchs, Romanshorn, Basel Rhenhafen-Kleinhöningen oder Basel Bad. Bahn-Frachtgut (G. T. Fr. 4.—)	3.—
4911.30	- Buchhandlungs-, Musikalien-, Schallplatten-, Kunsthandlungs- und Briefmarkenkataloge (G. T. 1.)	frei
5917.	- Drucktücher und Kordentücher, mit Kautschuk oder ähnlichen Massen als Zwischenlage oder Auflage:	
10	- Drucktücher (G. T. Fr. 50.—)	40.—
12	- Kordentücher (G. T. Fr. 50.—)	5.—
7102.10	- roh (G. T. Fr. 5.—)	je 1 kg brutto
7103.10	- roh (G. T. Fr. 5.—)	1.—
7115.	Waren aus echten Perlen, Edelsteinen, Schmucksteinen, synthetischen oder rekonstruierten Steinen:	
10	- Gebrauchsgegenstände, wie Aschenbecher, Briefbeschwerer und dgl.; Statuetten (G. T. Fr. 50.—)	10.—
12	- andere	50.—
7336.10	- Raumheizöfen, Heizapparate und Küchenherde; Kochkessel aus Grauguss (G. T. 1.)	25.—
7402.01	- Kupfervorlegierungen (G. T. Fr. 15.—)	1.—
8209.20	- Klappmesser, Taschenmesser	300.—
9811.	- andere:	
20	- Pfeifenrohformen (G. T. Fr. 200.—)	2.—
22	- andere (G. T. Fr. 200.—)	150.—

2. Im Teil B (Einfuhrzolltarif) des schweizerischen Gebrauchs-Zolltarifs werden folgende neue Positionen und Anmerkungen geschaffen:

Tarif-Nr.	Bezeichnung der Ware	Zollansatz Fr. je 100 kg brutto
0812.	- Hagebutten und Holunderbeeren:	
16	- ganz oder in Hälften (G. T. Fr. 40.—)	1.50
17	- andere (G. T. Fr. 40.—)	15.—
2307.16	- Tierfutter aus Muschelschalenschrot (G. T. Fr. 20.—)	1.—
2840.16	- Dicalciumphosphat (G. T. Fr. 3.—)	1.—
3306.	- Hautschutzmittel für gewerbliche und industrielle Zwecke, in Behältern von:	
14	- über 2 kg (G. T. Fr. 200.—)	50.—
16	- 2 kg oder weniger (G. T. Fr. 300.—)	100.—
6405.28	- Schuhgelenke aus Holz (G. T. Fr. 150.—)	15.—
7616.14	- Spulen, Hülzen und Bobinen, für die Spinnerei und Weberei (G. T. Fr. 200.—)	100.—
9109.	- Teile von Uhrgehäusen:	
30	- Gehäuseböden; Ränder mit Glasreifen; Ränder, Glasreifen und Anstösse, in einem Stück:	je Stück
32	- aus Gold oder Platin (G. T. Fr. 2.—)	1.—
34	- aus Silber (G. T. Fr. —,75)	—40
34	- aus andern Stoffen (G. T. ex Nrn. 9109.14/18)	—15
40	- andere (G. T. ex Nrn. 9109.10/18)	200.—
Kap. 83:	+ Unfertige, rohe oder roh vorgearbeitete Rohlinge oder Teile von Waren dieses Kapitels, aus Eisen, Blei oder Zink unterliegen, vorbehaltlich allfälliger festgelegter Ausnahmen, den Zollansätzen gemäss Nrn. 7340.10/22, 40/66, 70/80, 7806.20 oder 7906.20	
Kap. 90:	+ 3d Unfertige, rohe oder roh vorgearbeitete Rohlinge oder Teile von Waren dieses Kapitels, aus Eisen, unterliegen, vorbehaltlich allfälliger festgelegter Ausnahmen, den Zollansätzen gemäss Nrn. 7340.10/22, 40/66 oder 70/80.	

Art. 2. Dieser Beschluss tritt am 1. Juni 1960 in Kraft.

1) G. T.: Nr. 3003.10 - Quellsalze = Fr. 8.—;

ex Nr. 3003.20 - Moorextrakte = Fr. 100.—

2) G. T.: Nr. 4911.30 - Buchhandlungs-, Musikalien-, Schallplatten- und Kunsthandlungskataloge = frei; Briefmarkenkataloge ex Nrn. 4911.40/50.

3) G. T.: (Text unverändert). 133. 10. 6. 60.

Arrêté du Conseil fédéral

modifiant le tarif d'usage des douanes suisses
(Du 27 mai 1960)

Le Conseil fédéral suisse, vu l'article 4, 1^{er} et 3^e alinéas, de la loi fédérale du 19 juin 1959 sur le tarif des douanes suisses, arrête:

Article premier. 1. Les N°s 0512.01, 2514.01, 3003.10, 3803.01, 3903.10, 4701.30, 4911.30, 5917.10, 7102.10, 7103.10, 7115.01, 7336.10, 7402.01, 8209.20 et 9811.20 de la partie B (tarif d'importation) du tarif d'usage des douanes suisses, reçoivent le libellé suivant:

Numéro du tarif	Désignation de la marchandise	Taux du droit en francs par 100 kg brut
0512.	Corail et similaires, bruts ou simplement préparés, mais non travaillés; coquillages vides, bruts ou simplement préparés, mais non découpés en forme; poudres et déchets de coquillages vides:	
10	- coquillages concassés, poudres et déchets de coquillages vides (T. g. Fr. 20.—)	—50
12	- autres	20.—
2514.	Ardoise, brute, refendue, dégrossie ou simplement débitée par sciage:	
10	- poudres, éclats et déchets (T. g. Fr. 6.—)	—10
12	- autres	6.—
3003.10	- sels de sources; extraits de marais (T. g. 1.)	8.—
3803.	Charbons activés (décolorants, depolarisants ou absorbants); silices fossiles activées, argiles activées, bauxite activée et autres matières minérales activées:	
10	- bentonite activée, non mélangée (T. g. Fr. 1.50)	—03
12	- autres	1.50
3903.	- nitrocellulose:	
08	- imprégnée d'eau (T. g. Fr. 30.—)	15.—
10	- autre (T. g. Fr. 30.—)	25.—
4701.	- cellulose au sulfate ou à la soude:	
30	- avec une teneur absolue en matière sèche de 50 pour cent ou moins, importée par les bureaux de douane de Buchs, de Romanshorn, de Bâle port du Rhin-Petit Huningue ou de Bâle gare badoise P. V. (T. g. Fr. 4.—)	3.—
4911.30	- catalogues de librairie, de musique, de disques de gramophone, d'objets d'art et de timbres-poste (T. g. 1.)	exempts
5917.	- blanchets d'imprimerie et étoffes pour cartes, avec recouvrement ou interposition de caoutchouc ou de substances similaires:	
10	- blanchets d'imprimerie (T. g. Fr. 50.—)	40.—
12	- étoffes pour cartes (T. g. Fr. 50.—)	5.—
7102.10	- brutes (T. g. Fr. 5.—)	par kg brut
7103.10	- brutes (T. g. Fr. 5.—)	1.—
7115.	Ouvrages en perles fines, en pierres gemmes ou en pierres synthétiques ou reconstituées:	
10	- objets d'usage courant, tels que cendriers, presse-papiers et similaires; statuettes (T. g. Fr. 50.—)	10.—
12	- autres	50.—
7336.10	- poêles pour le chauffage, calorifères, cuisinières et potagers; chaudières en fonte grise (T. g. 1.)	25.—
7402.01	- Cupro-alliages (T. g. Fr. 15.—)	1.—
8209.20	- couteaux fermants et couteaux de poche (T. g. Fr. 15.—)	300.—
9811.	- autres:	
20	- ébauchons (T. g. Fr. 200.—)	2.—
22	- autres (T. g. Fr. 200.—)	150.—

2. Dans la partie B (tarif d'importation) du tarif d'usage des douanes suisses, les nouvelles positions et notes suivantes sont créées:

Numéro du tarif	Désignation de la marchandise	Taux du droit en francs par 100 kg brut
0812.	- cynorrhodons et baies de sureau:	
16	- entiers ou en moitiés (T. g. Fr. 40.—)	1.50
17	- autres (T. g. Fr. 40.—)	15.—
2307.16	- préparations fourragères à base de coquillages concassés (T. g. Fr. 20.—)	1.—
2840.16	- phosphate bicalcique (T. g. Fr. 3.—)	1.—
3306.	- produits de protection pour la peau, à usage artisanal ou industriel, en récipients de:	
14	- plus de 2 kg (T. g. Fr. 200.—)	50.—
16	- 2 kg ou moins (T. g. Fr. 300.—)	100.—
6405.28	- cambrillons en bois (T. g. Fr. 150.—)	15.—
7616.14	- canettes, busettes, bobines pour filature et tissage (T. g. Fr. 200.—)	100.—
9109.	- parties de boîtes de montres:	
30	- fonds; carrures avec lunettes; carrures, lunettes et anses faisant bloc:	par pièce
32	- en or ou platine (T. g. Fr. 2.—)	1.—
34	- en argent (T. g. Fr. —,75)	—40
40	- en autres matières (T. g. ex N°s 9109.14/18)	—15
40	- autres (T. g. ex N°s 9109.10/18)	200.—
Chapitre 83:	+ Sauf dispositions contraires, les ébauches, parties et pièces détachées non finies d'ouvrages en fer, en plomb ou en zinc du présent chapitre, brutes ou dégrossies, acquittent les droits selon les N°s 7340.10/22, 40/66, 70/80, 7806.20 ou 7906.20	
Chapitre 90:	+ 3d Sauf dispositions contraires, les ébauches, parties et pièces détachées non finies d'ouvrages en fer du présent chapitre, brutes ou dégrossies, acquittent les droits selon les N°s 7340.10/22, 40/66 ou 70/80.	

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juin 1960.

1) T. g.: N° 3003.10 - sels de sources = Fr. 8.—

ex N° 3003.20 - extraits de marais = Fr. 100.—

2) T. g.: N° 4911.30 - catalogues de librairie, de musique, de disques de gramophone et d'objets d'art = exempts; catalogues de timbres-poste: ex N°s 4911.40/50.

3) T. g.: (texte inchangé). 133. 10. 6. 60.

Verfügung

des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes betreffend
Preise für Walliser Erdbeeren
(Vom 7. Juni 1960)

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, gestützt auf Artikel 4 der Verordnung vom 28. Dezember 1956 über geschützte Warenpreise und Preisausgleichsmassnahmen, verfügt:

Art. 1. Für Walliser Erdbeeren betragen die höchstzulässigen Produzentenpreise für Talware und Bergware

I. Qualität: Fr. 1.50 } je kg netto franko Depot des Verladers.
II. Qualität: Fr. -.90 }

Die Verladermargen betragen

10 Rappen je kg für Talware,
13 Rappen je kg für Bergware.

Die höchstzulässigen Abgabepreise der Verlager betragen:
für Talware

I. Qualität: Fr. 1.60 } je kg brutto für netto franko Walliser
II. Qualität: Fr. 1.— } Abgangsstation verladen;

für Bergware

I. Qualität: Fr. 1.63 } je kg brutto für netto franko Walliser
II. Qualität: Fr. 1.03 } Abgangsstation verladen.

Die festgesetzten Abgabepreise dürfen nur für Erdbeeren beansprucht werden, die den Qualitätsvorschriften des Schweizerischen Obstverbandes entsprechen.

Art. 2. Die Eidgenössische Preiskontrollstelle ist mit der Durchführung beauftragt. Sie kann die je nach Ernteablauf notwendigen Preisänderungen vornehmen und für Inland- und Importerdbeeren Handelsabgabepreise festsetzen.

Art. 3. Für den Fall, dass eine Uebernahmepflicht der Importeure verfügt werden muss, gelten die in Artikel 1 festgesetzten Preise und Bedingungen, vorbehaltlich eventueller Änderungen gemäss Artikel 2, als Uebernahmepreise.

Art. 4. Diese Verfügung tritt am 10. Juni 1960 in Kraft. Auf diesen Zeitpunkt wird die Verfügung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes vom 4. Juni 1959 betreffend Preise für Walliser Erdbeeren aufgehoben.

Ordonnance

du Département fédéral de l'économie publique concernant
les prix des fraises du Valais
(Du 7 juin 1960)

Le Département fédéral de l'économie publique, vu l'article 4 de l'ordonnance du 28 décembre 1956 concernant les prix des marchandises protégées et la compensation des prix, arrête:

Article premier. Pour les fraises du Valais, les prix maximums à la production sont les suivants:

pour la marchandise de plaine et de montagne

I^{re} qualité Fr. 1.50 } par kilo net franco dépôt de l'expéditeur.
II^e qualité Fr. -.90 }

Les marges des expéditeurs sont fixées à

10 centimes par kilo pour la marchandise de plaine,
13 centimes par kilo pour la marchandise de montagne.

Les prix de vente maximums applicables par les expéditeurs sont les suivants:

pour la marchandise de plaine

I^{re} qualité Fr. 1.60 } par kilo brut pour net franco gare de départ valaisanne, marchandise envazonnée,
II^e qualité Fr. 1.— }

pour la marchandise de montagne

I^{re} qualité Fr. 1.63 } par kilo brut pour net franco gare de départ valaisanne, marchandise envazonnée.
II^e qualité Fr. 1.03 }

Ces prix ne peuvent être revendiqués que pour des fraises conformes aux prescriptions de la Fruit-union suisse relatives aux qualités des produits.

Art. 2. Le service du contrôle des prix est chargé d'appliquer la présente ordonnance. Il est autorisé à modifier les prix suivant l'évolution de la récolte et à fixer des prix de vente applicables par le commerce pour les fraises indigènes et étrangères.

Art. 3. Pour les cas où les importateurs devraient être astreints à prendre en charge des produits du pays, les prix et les conditions de l'article premier seront considérés comme taux de prise en charge, sous réserve d'éventuels changements dans le sens de l'article 2.

Art. 4. La présente ordonnance entre en vigueur le 10 juin 1960. A cette date, l'ordonnance du Département fédéral de l'économie publique du 4 juin 1959 concernant les prix des fraises du Valais est abrogée.

Ordinanza

del Dipartimento federale dell'economia pubblica concernente
i prezzi delle fragole del Vallese
(Del 7 giugno 1960)

Il Dipartimento federale dell'economia pubblica, visto l'articolo 4 dell'ordinanza del Consiglio federale del 28 dicembre 1956 concernente i prezzi delle merci protette e la compensazione dei prezzi, ordina:

Art. 1. I prezzi massimi al produttore per le fragole del Vallese sono stabiliti come segue:

per merce proveniente da colture di pianura e di montagna
fragole di I^a qualità Fr. 1.50 il kg netto
fragole di II^a qualità Fr. -.90 il kg netto

franco deposito dello speditore.

I margini dello speditore, ammontano a:

10 ct. il kg per merce proveniente da colture di pianura,
13 ct. il kg per merce proveniente da colture di montagna.

I prezzi massimi di vendita della fragola del Vallese che gli speditori dovranno applicare sono stabiliti come segue:

per merce proveniente da colture di pianura
fragole di I^a qualità Fr. 1.60 il kg «lordo per netto»
fragole di II^a qualità Fr. 1.— il kg «lordo per netto»

franco stazione vallesana di spedizione, merce caricata sul carro ferroviario;
per merce proveniente da colture di montagna

fragole di I^a qualità Fr. 1.63 il kg «lordo per netto»
fragole di II^a qualità Fr. 1.03 il kg «lordo per netto»

franco stazione vallesana di spedizione, merce caricata sul carro ferroviario.

Questi prezzi possono essere pretesi solo per fragole, le cui qualità corrispondono alle norme dell'Unione svizzera per la frutta.

Art. 2. L'Ufficio federale di controllo dei prezzi è incaricato dell'esecuzione della presente ordinanza. Esso è autorizzato a modificare i prezzi secondo il raccolto e a stabilire prezzi di vendita applicabili al commercio delle fragole indigene ed estere.

Art. 3. Nel caso in cui gli importatori fossero obbligati a ritirare prodotti indigeni, sono applicabili i prezzi e le condizioni stabiliti all'articolo 1, con riserva d'eventuali cambiamenti nel senso dell'articolo 2.

Art. 4. La presente ordinanza entra in vigore il 10 giugno 1960. Alla stessa data è abrogata l'ordinanza del Dipartimento federale dell'economia pubblica del 4 giugno 1959 concernente i prezzi delle fragole del Vallese.

Schweizerische Nationalbank - Banque nationale suisse

Ausweis - Situation 7. VI. 60.

Aktiven — Actif	Fr.	Veränderungen Changements	
		Fr.	
Goldbestand — Encaisse or.....	7 688 340 596.55	+	43 195 015.55
Devisen — Devises.....	531 054 216.66	—	32 747 558.60
Inlandportefeuille — Portefeuille effets sur la Suisse:			
Wechsel — Effets de change.....	51 713 701.96		
Schatzanweisungen des Bundes — Rescriptions de la Confédération suisse.....	—	—	162 925.59
Lombardvorschüsse — Avances sur nantissement..	18 035 385.81	—	1 938 690.10
Wertschriften — Titres:			
deckungsfähige — pouvant servir de couverture ..	894 400.—		
andere — autres.....	42 406 251.—	—	—
Korrespondenten — Correspondants:			
im Inland — en Suisse.....	13 646 577.57		
im Ausland — à l'étranger.....	5 809 947.98	—	5 244 676.78
Sonstige Aktiven — Autres postes de l'actif.....	32 586 988.16	+	723 227.98
Zusammen — Total	8 384 548 065.69		

Passiven — Passif

Eigene Gelder — Fonds propres.....	52 000 000.—	—	—
Notenumlauf — Billets en circulation.....	5 949 453 135.—	—	59 380 240.—
Tägl. fällige Verbindlichkeiten — Engagements à vue:			
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie — Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.....	1 686 470 783.27		
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten — autres engagements à vue.....	506 643 631.65	+	62 009 975.70
Sonstige Passiven — Autres postes du passif.....	189 980 515.77	+	1 194 656.76
Zusammen — Total	8 384 548 065.69		

Offizieller Diskontsatz seit 26. 2. 59. — Taux officiel d'escompte depuis le 26. 2. 59: 2%
Offizieller Lombardzinsfuß seit 26. 2. 59. — Taux officiel pour avance depuis le 26. 2. 59: 3%

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel ab 1. Juni 1959

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires depuis le 1^{er} juin 1959

a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln 1 3/4% b) für übrige Pflichtlager
pour stocks obligatoires de denrées alimentaires pour autres stocks obligatoires 2%
et fourrages 133. 10. 6. 60.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

**Fotodruck
Klein-Offset**

Unser hochwertiges Verfahren zur Herstellung illustrierter Werbebriele, Katalogblätter, Prospekte, Preislisten, Hauszeitschriften, Wiedergabe von Referenzbriefen, Prüfungsergebnissen usw. Keine Druck-Clichés erforderlich; nach Fotos oder Strichvorlagen, ein- und mehrfarbig; geeignet für kleine und grosse Auflagen.

Verlangen Sie Muster und Preise von

Jaeggi & Weibel, Zentrale für Direktwerbung, Zürich 1, Rämistrasse 5, Tel. (051) 344 440

aus alt wird neu:



Büromöbel

wie Pulte, Aktenschränke etc. werden nach neuartigem, bewährtem Verfahren eingelegt, gebleicht und neu gespritzt mit alkohol- und wasserfestem Lack, elchenfärbig hell.

■ Abstellflächen werden auf Wunsch mit Kunstharzplatten belegt.
■ Der neue Belag MALITE KOSTET NUR DIE HALBTE der bisher bekannten Kunstharzplatten und ist ebenfalls

■ hitz-, kratz- und feuerbeständig
■ erhältlich in diversen Modellfarben
■ Leihpulte gratis
■ Ganz Schweiz Lieferung franko
■ Referenzen aus grossen Häusern
■ Eigene Beiz- und Polierwerkstätte
Verlangen Sie unverbindlich Preise oder den Besuch unserer Fachleute



Abteilung RENOVATIONEN
Liestal Telefon 061 84 16 15 / 84 33 02

Es ist unglaublich, aber es ist so: von uns aufgefrischte Büromöbel sind so sauber, dass Sie sie neben neue Möbel stellen können!

Zu verkaufen zirka

20000 m² Land im Bündner Oberland

arrondiert, Südhang, zirka 1200 m ü. M., umgeben von Wald, 30 Autominuten von Ilanz entfernt, teilweise Alptrasse, nur für Kleinwagen befahrbar. Würde sich eignen für Ferien- oder Kinderheim, Ergiebige Wasserquelle, 2 Scheunen und kleine Almhütte auf dem Platz. Telefon und Elektrizität müssten herangeführt werden. - Offerten unter Chiffre C 13002 Z an Publicitas Zürich 1.

Ab 1. Oktober 1960 zu vermieten

Geschäftslokale

in Neubau an der Höschgasse, Zürich 8, 50 Meter von Post Riesbach und Tram, 73 m² Büro- oder Praxisraum im Parterre, 50 oder mehr m² Magazinraum in gut trockenem Keller. Lift. Geeignet für Handel oder stillen Beruf. Auskunft erteilt Telefon 051 / 34 33 38

Initiativ, selbständiger, 39-jähriger, eldg., dipl., Buchhalter mit Treuhand-, Handels- und Publikationspraxis sucht vielseitige, interessante Vertriebsstelle als

Buchhaltungs- oder Bürochef

in fortschrittlichem Fabrikationsunternehmen. Gründliche Kenntnisse in Finanz- und Betriebsbuchhaltung, Steuerrecht, Bureau- und Betriebsorganisation.

Zuschriften erbeten unter Chiffre J 80766 an Publicitas Bern



Erika
seit
Jahren
erprobt
und
bewährt!

Einige bekannte Erika-Vorteile:

- federnd leichter Anschlag (patent. Typenhebelantrieb)
- moderne, solide Konstruktion (Prismenführung)
- grosse Durchschlagskraft (bis 10 saubere Durchschläge)

Vorteile unseres Kunden-Services:

- ▶ kostenlose Probestellung
- ▶ Miete mit späterem Kaufrecht
- ▶ bequeme Zahlungserleichterungen

Benützen Sie die Gelegenheit, um die neuen Erika-Modelle mit den zahlreichen technischen Vorzügen kennen zu lernen, und verlangen Sie noch heute den Gratisprospekt oder gleich eine neue Erika zur Probe.

W. Häusler-Zepf AG., Olten

Erika-Generavertretung für die Schweiz

Ringstrasse 17 — Tel. 062/52294

Adresse der Rayon-Vertretung auf Anfrage



ZÜRICH 46
Wehntalerstr. 581
Tel. 051/46 49 91
051/48 76 03



Verarbeitung und Verkauf von
PLEXIGLAS und anderen Kunststoffen

INKASSO



zusätzliches
Betriebskapital

durch Verkauf von

GUTHABEN und

VERLUSTSCHENKEN

Beleihungen / Finanzierungen

Immobilien / Buchhaltungen

DEBITA AG Zürich 11-ZUG Lugano

Unternehmen für Halbtagsarbeit

Representativ-Büro

eventuell Depot
in Luzern - Altstadt

Zur Verfügung stehen 1 bis 2 Büros.
Telephon und Auto. - Offerten an
Postfach 564, Luzern 2.

Infolge Umorganisation günstig zu verkaufen

2 National-Buchungsmaschinen

Modell 3000, 4 Zahlwerke, mit
Schreibmaschinenvolltastatur und
Kurztext.

Anfragen unter Chiffre Hab 130291
Publicitas Bern.

Von zahlungsfähigem Fachmann auf Ende
1960/Anfangs 1961 zu übernehmen gesucht

Treuhand-, Revisions-oder Buchhaltungsbüro

Platz Zürich bevorzugt. Offerten sind erbeten unter Chiffre B 12689 Z an Publicitas Zürich 1.

Langweiligen
Zahlen
machen wir
Beine

Beauftragen Sie uns mit dem Inkasso Ihrer Außenstände, wir verfügen über langjährige Erfahrungen in diesem Geschäft.

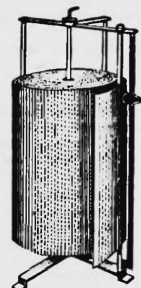
Confidentia
Inkassobüro Bern
Neugasse 20
Tel. (031) 2 40 82

Inserate

Im Schweizerischen
Handelsamtsblatt
haben stets Erfolg!



FISCHER & CO.
REINACH 6



Abroll-Apparate für Packpapiere und Wellkarton

Grosse Ersparnis
an Papier und Zeit
Prospekte zu Diensten

P. Gimmi & Co. AG.
St. Gallen

Papiergrosshandel
«Papirus», Neugasse 52
Tel. (071) 22 52 25—27



Öffentliches Inventar und amtliche Liquidation

Erblasser:

Joseph Moos-Stauffer

geb. 1876, gestorben 11. Mai 1960, Wein- und Spirituosenhändler, Basel, Mülhuserstrasse 97.

Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner bis 11. Juli 1960 bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss ZGB Art. 590.

Basel, den 11. Juni 1960.

Erbschaftsamt Basel.

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

(Art. 580 ff. ZGB)

Erblasser:

Paul Meier

geb. 1896, von Mönthal und Bern, Zunft zu Schmieden, wohnhaft Rabbenthalstrasse 72, in Bern. Inhaber der Einzelfirma Paul Meier, Spenglerei und Installationsgeschäft, früher Genfergasse 10, jetzt Hodlerstrasse 16, in Bern.

Eingabefrist: bis und mit 14. Juli 1960:

für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Reglerungsstatthalteramt II, Bern.

für Guthaben des Erblassers bei Notar Otto Müller, Bubenberplatz 9, Bern.

Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprüche haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft, Art. 590 ZGB.

Massverwalter: Herr Dr. Walter Engeloch, Fürsprecher und Notar, in Bern.

Das Geschäft wird unter Aufsicht des Massverwalters weitergeführt.

Der Beauftragte:
Otto Müller, Notar.

Neueste Fassung der Erlasse über die

Warenumsatzsteuer

(Ausgabe April 1960)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung III 520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes Bern.

Fabriques des montres Zénith S.A., Le Locle

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale

pour le mercredi 22 juin 1960, à 16 heures 30, à l'Hôtel des Trois Rols, au Locle. (Etablissement de la feuille de présence dès 16 heures.)

Ordre du jour

- 1° Procès-verbal.
- 2° Comptes et bilan au 31 décembre 1959, rapports du conseil d'administration et des contrôleurs.
- 3° Délibération et votation sur l'approbation des comptes et du bilan; décharge aux administrateurs et aux contrôleurs.
- 4° Nominations statutaires.
- 5° Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale sont délivrées au siège de la société, par la Banque DuPasquier, Montmolin & Cie, à Neuchâtel, et par la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds et Le Locle, jusqu'au 20 juin 1960 au plus tard, contre remise des titres ou justification de propriété de ceux-ci.

Le rapport du conseil d'administration pour l'exercice écoulé est à la disposition des actionnaires au siège social.

Le bilan, le compte de profits et pertes au 31 décembre 1959 et le rapport des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social, à la Banque DuPasquier, Montmolin & Cie, à Neuchâtel, et à la Banque Cantonale Neuchâteloise dès le 11 juin 1960.

Le conseil d'administration.

Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel) Olten

Einladung zur 65. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
Freitag, den 24. Juni 1960, 11.30 Uhr, in unserem Verwaltungsgebäude,
Konferenzsaal I. Stock, in Olten

Tagesordnung:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle. Genehmigung der Jahresrechnung 1959/60.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle 1960/61.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz mit dem Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Jahresergebnisses werden zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft vom 14. Juni 1960 an aufgelegt und können auf Wunsch dort bezogen werden.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen den Ausweis über den Aktienbesitz vom 14. Juni 1960 an bezogen werden bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich, der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich, Winterthur, Aarau, Baden und Bern, beim Schweizerischen Bankverein in Basel, der Bank Leu & Co. AG. in Zürich, Sarasin & Cie. in Basel, der Privatbank und Verwaltungsgesellschaft in Zürich, der Solothurner Kantonalbank in Solothurn und Olten, der Solothurner Handelsbank in Solothurn und Olten sowie bei der Gesellschaftskasse in Olten.

Olten, den 12. Mai 1960.

Für den Verwaltungsrat,
der Präsident: Th. Boveri.

Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 8. Juni 1960 hat beschlossen, vom Geschäftsergebnis des Jahres 1959 eine

Dividende von 5%

oder brutto Fr. 22.50 pro Aktie auszurichten.

Die Auszahlung der Dividende erfolgt ab heute gegen Abgabe des Aktiencoupons Nr. 8 der neuen Couponsbogen unter Abzug der Verrechnungs- und Couponssteuer bei den nachstehend genannten Einlösungsstellen:

Kantonalbank von Bern und deren Filialen,
Spar- und Leihkasse in Bern,
Schweizerischer Bankverein in Zürich.

Bern, den 8. Juni 1960.

Der Verwaltungsrat.

Hypothekbank in Winterthur

Winterthur Zürich

Wir kündigen hiermit sämtliche bis heute kündbaren Obligationen unserer Bank zur Rückzahlung auf den 10. Dezember 1960

Ferner kündigen wir unsere im Juli, August und September 1960 kündbaren, zu 3 3/4% und höher verzinslichen

Kassa-Obligationen

zur Rückzahlung auf die vertragliche Frist von sechs Monaten. Nach Ablauf der Kündigungsfrist hört die Verzinsung auf

Wir bitten die Inhaber gekündigter Obligationen, sich wegen der Erneuerung mit uns in Verbindung zu setzen

Winterthur, den 10. Juni 1960

Die Direktion

Chemin de fer Territet-Mont Fleuri, à Territet

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 21 juin 1960, à 17 heures, à l'Hôtel Mont-Fleuri.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les cartes d'admission peuvent être retirées sur indication des numéros d'actions jusqu'au 18 juin 1960 à l'Union de Banques Suisses, à Montreux.

Le bilan, le compte de profits et pertes ainsi que le rapport des contrôleurs seront à disposition dans ces établissements dès le 10 juin 1960.

Le conseil d'administration.

Société romande d'électricité

Assemblée générale ordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 27 juin 1960, à 15 heures 30, au Montreux-Palace, à Montreux. Liste de présence, dès 15 heures.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration et présentation du compte de profits et pertes et du bilan pour l'exercice 1959.
- 2° Rapport des contrôleurs des comptes.
- 3° Approbation de la gestion du conseil d'administration, du compte de profits et pertes et du bilan; décharge au conseil d'administration et aux contrôleurs des comptes.
- 4° Décision sur l'utilisation du surplus disponible du compte de profits et pertes.
- 5° Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui des contrôleurs des comptes sont à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le jeudi 16 juin 1960 au siège de Territet (commune de Montreux-Planches), ou au bâtiment administratif de la société à Clarens-Montreux.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale ordinaire seront remises jusqu'au vendredi 24 juin 1960 à Messieurs les actionnaires justifiant de la propriété de titres par le bureau de la Société romande d'électricité, à Clarens-Montreux, ainsi que par le siège central de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, par les sièges de Vevey et de Montreux de l'Union de Banques Suisses et par le siège de Montreux de la Banque Populaire Suisse.

Au nom du conseil d'administration

Le président:

Luellen Chessex.

Le secrétaire:

Robert Dubochet.

Orell Füssli-Annoncen A/G Zürich

Einladung zur 72. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 25. Juni 1960, 11.30 Uhr, ins Direktionsbureau, Limmatquai 4, Zürich.

Traktanden:

1. Konstituierung.
2. Protokoll der 71. Generalversammlung.
3. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1959 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
4. Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat, Kontrollstelle und Direktion.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
6. Wahl des Verwaltungsrates.
7. Wahl der Kontrollstelle.

Rechnung und Revisorenbericht liegen vom 13. Juni 1960 an im Bureau des Chefbuchhalters, Limmatquai 4, Zürich, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Der Zutritt zur Generalversammlung ist gegen genügenden Aktienausweis gestattet.

Zürich, den 3. Mai 1960.

Namens des Verwaltungsrates:
Der Präsident: Dr. O. Irminger
Der Schriftführer: M. Baumann

Schweizerische Hotel-Treuhand-Gesellschaft Zürich

36. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 27. Juni 1960, vormittags 11 1/2 Uhr, im Sitzungszimmer der FIDES Treuhand-Vereinigung, Zürich, Bahnhofstrasse 31, Orell Füssli-Hof.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Wahlen:
 - a) Verwaltungsrat;
 - b) Kontrollstelle.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle liegen vom 17. Juni an in unseren Bureaus (Orell Füssli-Hof, Eingang St. Peterstrasse 11) zur Einsicht der Aktionäre auf.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können vom 17. bis 27. Juni 1960 gegen Legitimation über den Aktienbesitz am Sitz der Gesellschaft bezogen werden. Am gleichen Ort sind die gedruckten Geschäftsberichte erhältlich.

Zürich, den 10. Juni 1960.

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Dr. A. Müller.

CONDOR S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 30 juin 1960, à 14 heures 30, au bureau de la société, à Courfvalve, pour délibérer sur l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapports du conseil d'administration et du commissaire-vérificateur sur l'exercice 1959.
- 2° Approbation du rapport du conseil, du bilan et du compte de profits et pertes; décharge au conseil, répartition des dividendes, fixation de la rétribution au conseil.
- 3° Nominations statutaires de deux administrateurs.
- 4° Désignation de l'organe de contrôle pour l'exercice 1960.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du commissaire-vérificateur sont à la disposition des actionnaires au siège social, dès le 20 juin 1960.

Pour prendre part à l'assemblée, les actionnaires présenteront soit les titres, soit un certificat du dépôt de leurs actions établi à leur nom et délivré par un établissement bancaire de toute notoriété. Les actionnaires, porteurs d'un certificat de dépôt n'étant pas à leur nom, présenteront en outre une procuration signée par le titulaire de ce certificat.

Courfvalve, le 20 mai 1960.

Le conseil d'administration.

Banque commerciale arabe S.A., Genève

12, rue Bonivard

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 30 juin 1960, à 14 heures 30, au siège social, 12, rue Bonivard, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration pour l'exercice 1959.
- 2° Rapport de l'office de contrôle.
- 3° Approbation du bilan, du compte de profits et pertes au 31 décembre 1959 et décharge au conseil d'administration et à la direction.
- 4° Elections.
- 5° Divers.

Le rapport du conseil d'administration, le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1959 ainsi que le rapport de l'office de contrôle sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social.

Genève, le 1^{er} juin 1960.

Le conseil d'administration.

Compagnie du Chemin de fer électrique de Loèche-les-Bains

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 21 juin 1960, à 11 heures 15, à l'Hôtel Maisson-Blanche, à Loèche-les-Bains.

Ordre du jour:

Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au bureau de la compagnie, à la Souste, dès le 11 juin 1960.

Des cartes d'admission à l'assemblée peuvent être demandées contre dépôt des titres, jusqu'au 18 juin 1960 inclus (il ne sera pas délivré de cartes après cette date):

à Lausanne, à la Société de Banque Suisse;
à La Souste, au bureau de la compagnie.

Le coût du billet utilisé sur le chemin de fer de Loèche-les-Bains sera remboursé aux actionnaires qui participeront à l'assemblée.

La Souste, le 4 juin 1960.

Le conseil d'administration.

Internationale Industrie- & Handelsbeteiligungen AG. Basel

Société Internationale pour Participations Industrielles
et Commerciales S.A., Bâle

Einladung zur 39. (ordentlichen) Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 30. Juni 1960, 10.30 Uhr, im Casino, in Basel

Traktanden:

1. Entgegennahme des Berichtes der Verwaltung über das Rechnungsjahr 1959 sowie des Berichtes der Kontrollstelle; Genehmigung der Bilanz nebst der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1959. Entlastung der Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat und die Kontrollstelle.
4. Diverses.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht und der Bericht der Kontrollstelle, sowie die Anträge der Verwaltung liegen ab 10. Juni 1960 in unserem Geschäftslokal, Peter Merianstrasse 19, Basel, zur Einsichtnahme für die Aktionäre auf.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, können die Zutrittskarten bis zum 28. Juni 1960 bei unserem Gesellschaftssitz anfordern.

Während der Zeit vom 10. Juni bis und mit 30. Juni 1960 werden im Aktienbuch keine Eintragungen vorgenommen.

Basel, im Juni 1960.

Die Verwaltung.

P.S. Der Geschäftsbericht für das Jahr 1959 wird den Aktionären in den nächsten Tagen zugehen.

M. Schaerer AG. Bern

Ordentliche Generalversammlung

Freitag, 24. Juni 1960, vormittags 11.15 Uhr, im Restaurant «Rudolf», Laupenstrasse 1, Bern.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 9. Januar 1960.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes für die Rechnungsperiode vom 1. Juli bis 31. Dezember 1959, der Bilanz per 31. Dezember 1959 und der Gewinn- und Verlustrechnung vom 1. Juli bis 31. Dezember 1959, Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Halbjahresrechnung vom 1. Juli bis 31. Dezember 1959 und Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1959 sowie der Bericht der Kontrollstelle, die Anträge der Verwaltung über die Verwendung des Reingewinnes liegen vom 14. Juni 1960 an im Bureau der Gesellschaft in der Fabrik Wabern-Bern zur Einsicht der Aktionäre auf, woselbst auch die Stimmkarten bis spätestens 23. Juni 1960 gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz ausgegeben werden.

Bern, den 8. Juni 1960.

Der Verwaltungsrat.

SKB Fabrique de Roulements Bienne S.A., Bienne

Invitation aux actionnaires

Messieurs, nous vous prions de bien vouloir assister à

l'assemblée générale ordinaire

de notre société, qui aura lieu le jeudi 23 juin 1960, à 16 heures, dans la salle N° 2 du Buffet de la Gare, à Bienne (1^{re} classe, 1^{er} étage), avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Etablissement de la liste de présence.
- 2° Procès-verbal de l'assemblée générale du 4 juin 1959.
- 3° a) Rapport de gestion;
b) Bilan et compte de profits et pertes;
c) Rapport de l'organe de contrôle.
- 4° Décharge au conseil d'administration.
- 5° Décision sur le résultat de l'exercice.
- 6° Augmentation du capital social et modification de l'article 5 des statuts.
- 7° Nomination des membres du conseil d'administration.
- 8° Nomination de l'organe de contrôle pour 1960.
- 9° Divers.

Nous tenons à votre disposition à nos bureaux dès ce jour:
le rapport de gestion,
le bilan et le compte de profits et pertes,
le rapport de l'organe de contrôle.

Veuillez agréer, Messieurs, nos salutations distinguées.

Bienne, le 8 juin 1960.

Pour le conseil d'administration:

D^r O. Laetsch.

H. Meier.

Société électrique intercommunale de la Côte S.A., Gland

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires est convoquée pour le vendredi 24 juin 1960, à 15.00 heures, à l'Auberge communale de Duillier.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le conseil d'administration.

Société de vente des produits Jaeger-Le Coultre S.A., Genève

CONVOCATION

Messieurs les actionnaires sont priés d'assister à

l'assemblée générale ordinaire

convoquée pour le jeudi 23 juin 1960, à 11 heures, au siège de la société, rue des Moulins 1, Genève.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées contre le dépôt des actions, ou d'un certificat de dépôt, au siège social, jusqu'au 20 juin 1960.

Les comptes, bilan, profits et pertes, rapport du contrôleur seront à la disposition des actionnaires dès le 13 juin 1960, au siège social de la société.

Genève, le 10 juin 1960.

Le conseil d'administration.

AG. für Hemdenfabrikation, Zürich

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, 23. Juni 1960, 11 Uhr, im Amtsjokal des Notariates Zürich
(Altstadt), Talstrasse 15.

Traktanden:

1. Beschlussfassung über die Liquidation der Gesellschaft.
2. Ernennung eines Liquidators.

Zürich, 3. Juni 1960.

AG. für Hemdenfabrikation.

Davos-Schatzalp-Bahn

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Montag, den 27. Juni 1960, 11.40 Uhr, im Restaurant Terrasse, Schatzalp

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 17. Juni 1959.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1959.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
5. Wahlen.
6. Umfrage.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung mit der Bilanz per 31. Dezember 1959 und der Bericht des Rechnungsrevisors liegen von heute an im Büro der Direktion in Davos-Platz zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Davos-Platz, den 10. Juni 1960.

Der Verwaltungsrat.

Gurtenbahn Bern AG.

Einladung zur 61. Generalversammlung der Aktionäre auf Donnerstag, den 23. Juni 1960, 11.15 Uhr, im Hotel Gurten-Kulm.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Jahresrechnung und Jahresbericht 1959.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
5. Verwendung des Rechnungsergebnisses.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Gemäss Art. 10 der Statuten haben sich Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, beim Büro der Generalversammlung über ihren Aktienbesitz auszuweisen. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1959 stehen den Aktionären im Büro der Direktion, Elgerplatz 3, Bern, zur Einsicht zur Verfügung.

Bern, den 1. Juni 1960.

Der Präsident des Verwaltungsrates
der Gurtenbahn Bern AG.:
Schmidlin.

Braunwaldbahn AG., Linthal

Einladung zur 55. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Samstag, den 25. Juni 1960, 14.30 Uhr, im Hotel Braunwald, Braunwald

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 27. Juni 1959.
2. Vorlage des Jahresberichtes, der Jahresrechnungen und der Bilanz pro 1959.
3. Bericht der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes pro 1959.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1960.

Braunwald, den 10. Juni 1960.

Der Verwaltungsrat.

Die Jahresrechnung kann vom 13. Juni an am Sitz der Gesellschaft eingesehen werden. Eintrittskarten für die Generalversammlung sind gegen Einreichung eines Nummernverzeichnisses über den Aktienbesitz bis spätestens den 23. Juni 1960 im Bureau der Gesellschaft zu beziehen.

Spiezer Verbindungsbahn

(Bahnhof-See)

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 29. Juni 1960, 15.15 Uhr, im Bahnhofbuffet Spiez

Verhandlungsgegenstände:

1. Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes sowie der Jahresrechnung und Bilanz pro 1959.
2. Entlastung der Verwaltungsbehörden.
3. Wahl der Kontrollstelle pro 1960.

Der Geschäftsbericht pro 1959 mit Rechnung, Bilanz und Revisorenbericht kann vom 15. Juni 1960 an bei der Betriebsleitung (Schiffsbetrieb BLS in Thun 4) bezogen werden. Die Zutrittskarten sind im Versammlungslokal, unmittelbar vor Beginn der Verhandlungen, gegen Angabe der Aktiennummern erhältlich.

Spiez, den 10. Juni 1960.

Der Verwaltungsrat.

Compagnie de chemin de fer Montreux-Glion

Le dividende de 3% brut, aux actions privilégiées de 1^{er} rang, pour l'exercice 1959, fixé par l'assemblée générale des actionnaires du 7 juin 1960, est payable dès le 10 juin prochain sous déduction des impôts fédéraux, contre remise du coupon N° 16, auprès des établissements suivants:

Banque Cantonale Vaudoise et ses agences,
Société de Banque Suisse, à Lausanne,
Union de Banques Suisses, à Lausanne et Montreux,
Banque Populaire Suisse, à Montreux.

Montreux, le 7 juin 1960.

Le conseil d'administration.

Zeit und Platz sind Geld – auch in der Registratur

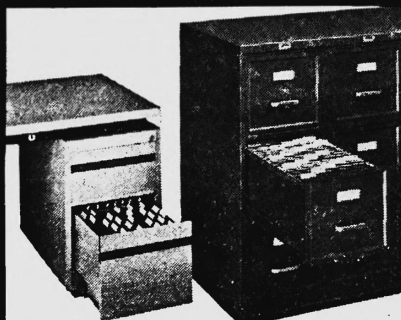
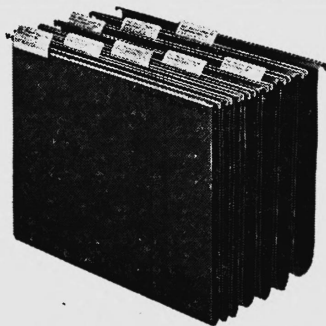
Rascher, raumsparender, preiswerter registrieren mit den modernen Vetro-Systemen — die notwendige Folgerung aus Arbeitszeit-Verkürzung oder Raumknappheit

VETRO Mobil 1

Wiederverkäufer in der ganzen Schweiz.

Die millionenfach bewährte Hängemappe für Schreibtische, Schubladenschränke, Schalterkörpse, Registratur-Boys — und auch für kleine Privatregistraturen.

Zähe Kartonqualität, mehrfach gerillter Boden, robuste Tragschienen. Extrastarker Griff-Reiter mit celluloidgeschütztem Vollsichtschild 6 x 3 cm. Anschriften nach Belieben gestaffelt oder in Kolonnen. Für Formate A4 oder Folio, auch extratief.



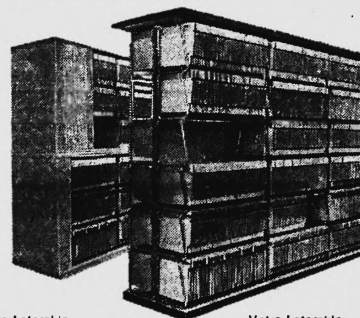
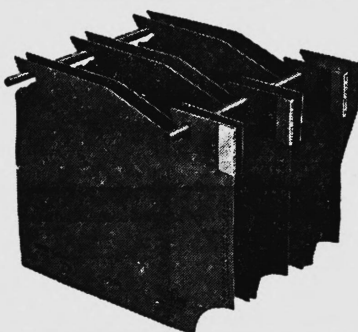
Vetro-Mobil im Schreibtisch

Vetro-Mobil im Schubladenschrank

VETRO Lateral 2

Verkauf ausschliesslich durch unsere Registratur-Berater

Vollsicht-Hängeregistratur ohne Schubladen. Rund 50% mehr Akten je m² Grundfläche. Anschriften in Reihensicht; Hunderte, ja Tausende von Mappen synoptisch im Blickfeld. Metallfreie 2-Punkt-Aufhängung; kein Pendeln oder Entgleisen der Mappen. Durchgehend leinwandverstärkte Mappenböden. Offene Gestelle aus Stahlrohrelementen, baukastenartig zusammensetzbar, oder verschliessbare Spezialschränke. Einbau in bestehende Schränke möglich.



Vetro-Lateral in Schränken

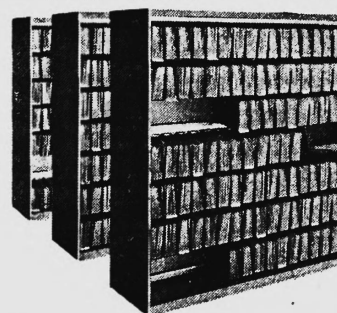
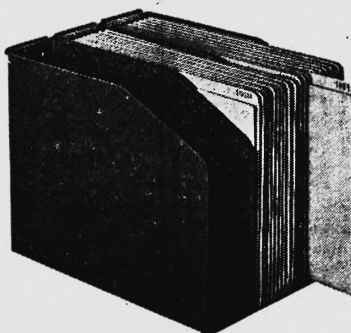
Vetro-Lateral in Stahlrohrgestellen

Archi-VETRO 3

Verkauf ausschliesslich durch unsere Registratur-Berater

Für mittlere und grosse Registraturen — Plankopien, Policen, Serviceverträge, Behördenakten, Korrespondenz etc. Schriftgut in mobilen Hängebehältern. Panorama-Sicht über Tausende von Dossiers. Zwischenwandfreie Einzel- oder Doppelgestelle, baukastenartig zusammensetzbar.

7-8 Reihen Aktengut innerhalb von rund 2 m Höhe, das sind 16 bis 19 lfm Aktengut pro m² Bodenfläche!



Archi-Vetro Doppelgestelle

Fürer's Vetro-Registratursysteme werden in vielen Staaten in Lizenz fabriziert und unter den gleichen Marken weltweit verkauft.

Rud. Furrer Söhne AG. Zürich
Büromöbel, Registraturen, Karteien:
Tödistrasse 48, Tel. 051/27 16 90
(Genève: 3, rue de Chantepoulet, tél. 022/32 22 40)
Allgemeines Registraturmaterial:
Münsterhof 13, Tel. 051/27 15 55

Büro-Fürer

Spezialfirma für Registratur mit Eigenfabrikation

An Büro-Fürer, Postfach, Zürich 22.
Wir interessieren uns für:
Blätter für Organisation Nr. 27 Vetro-Mobil
Nr. 34 Vetro-Lateral deutsch, franz.
Nr. 37 Archi-Vetro deutsch, franz.

Spezialdrucksache über das
Endziffern-System bei grossen Nummern-
Registraturen
Besuch Ihres Registratur-Beraters
am

H 6

Firma: _____

Sachbearbeiter: _____

Genaue Adresse: _____

